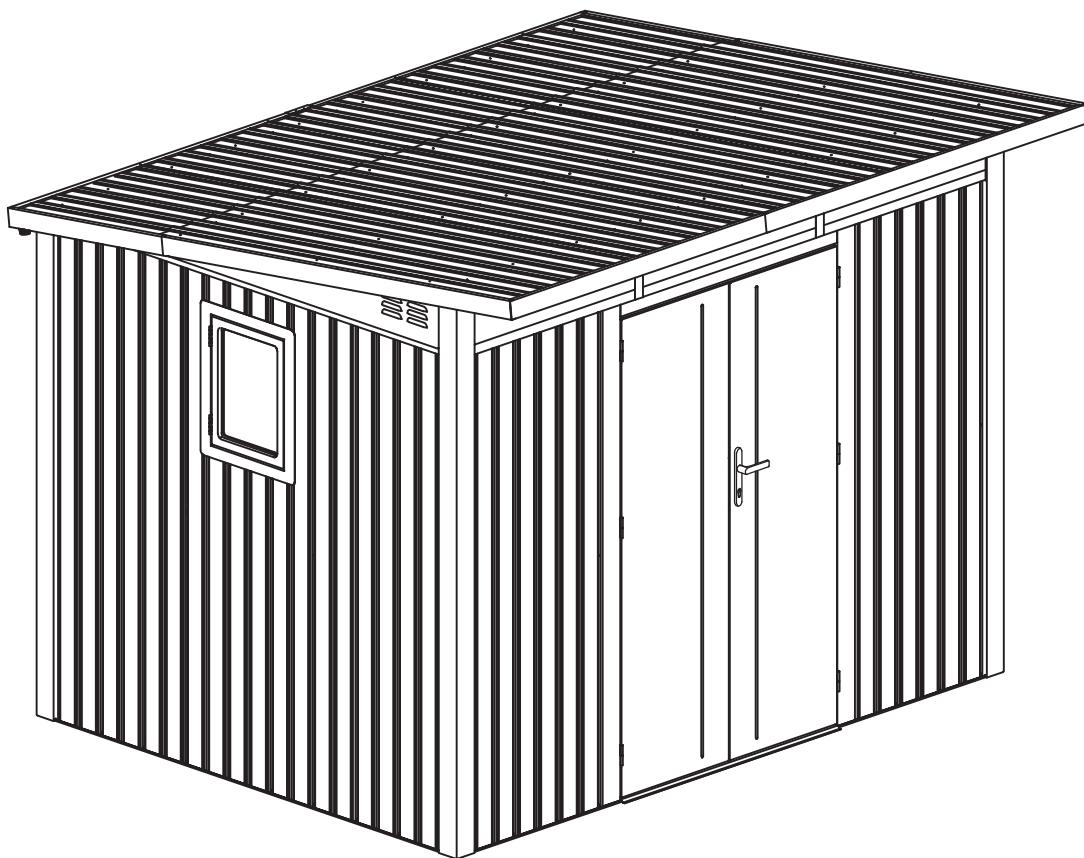


# HARZ - 7,29m<sup>2</sup>

Casetta Metálica  
Metal Shed  
Maison Metal  
Casota de metal

REF: KIS12120  
EAN: 8445401010852



**ES** Manual de instrucciones

**EN** Instruction manual

**FR** Instructions de service

**PT** Manual de instruções

**Gardiun**  
SPACES TO ENJOY

## Manual del Usuario

Por favor, consulte la normativa referente a la construcción, ubicación y otros requerimientos antes de comenzar la instalación de su caseta metálica. Repase este manual de instrucciones antes de comenzar la instalación ya que contiene información y consejos para un montaje más sencillo y agradable.

### Instrucciones de instalación

Antes de iniciar la instalación, asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones y siga los pasos de instalación uno por uno para terminar con éxito.

### Selección de la ubicación de instalación

Recomendamos la instalación sobre una zona nivelada con buen drenaje. La caseta metálica debe anclarse para evitar percances derivados de la acción del viento. El kit no incluye la base por lo que deberá adquirirla por separado o construir la cimentación o el sistema de anclaje por sus propios medios. Para la cimentación es necesario construir una base cuadrada y nivelada. No se recomienda usar la caseta en sitios de costa.

### Lista de piezas y accesorios

Por favor verifique y revise la integridad de los componentes necesarios de acuerdo con la lista de partes (despegue la película protectora de plástico antes de ensamblar las piezas, y si es necesario, note y conserve el número de etiqueta): Herramientas necesarias (ver la figura):



Por favor preste atención a la seguridad al utilizar las herramientas.

### Precauciones

1. Se realiza la instalación en días secos y sin viento. Se necesitan dos o más personas trabajando en equipo para completar la instalación de este cuarto de almacenamiento.
2. Use guantes de seguridad, gafas y ropa de manga larga para instalar con el fin de evitar daños teniendo en cuenta que algunas partes pueden ser cortantes.
3. Se prohíbe la entrada de los niños y mascotas en el sitio de construcción.
4. Se prohíbe concentrar el peso del cuerpo en el techo. Cuando se utilicen la escalera u otras herramientas, asegúrese la operación correcta para garantizar su seguridad.

### Mantenimiento

1. Mantenga limpio el interior y exterior del cuarto de almacenamiento y utilice un trapo y agua para limpiar.
2. Para garantizar que la puerta pueda deslizarse suavemente, mantenga limpio el carril de la puerta y límpie a tiempo los residuos y basuras.
3. En caso de leves o fuertes nevadas existe riesgo de derrumbe. Límpielo con las herramientas necesarias y asegúrese que es seguro entrar en el interior.
4. El presente cuarto de almacenamiento está destinado solamente a almacenar objetos, y se prohíben la residencia u otros efectos.

## **Owner's Manual**

Please check local building codes regarding footings, location and other requirements before beginning construction. Study and understand this owner's manual of important information and helpful tips for easier and more enjoyable assembly.

### **Assembly instructions**

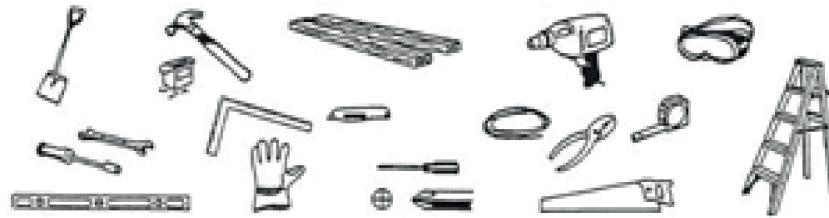
Reviewing all instructions and the appropriate information before you begin, make sure following the step sequence carefully for successful results.

### **Flooring base**

Your storage building must be anchored to prevent wind damage and Abased may necessary to construct a square and level building. The base is not included in the kit which may need purchase separately or may construct a foundation and anchoring system of your own. A good location for the storage building is a level area with good drainage.

### **Parts and Parts List**

Check to be sure that you have all the necessary parts for your building. Tools you need: ( Please tear off the safety protection layer before the assembly, keep the part number label if needed )



Safety must be put in the No. 1 position

### **Precautions**

1. Select a dry and calm day for your assembly. Team works ( Two or more people ) are required during the assembly.
2. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury; Pay attention to the sharp edge of some parts.
3. Children and pets are not allowed entering into the construction site.
4. Never concentrate your total weight on the roof of the building. When using a step ladder make sure that it is safety.

### **Care & Maintenance**

1. Keep the shed clean with soft cloth, use water if necessary.
2. Keep the door tracks clear of dirt and other stuff that prevent them from sliding easily.
3. Clean the snow with necessary tools to make sure it is safe to enter into. Heavy snow may cause collapse, please make sure safety before entering into.
4. The shed is not made for living but storing stuff.

## Notice De Montage

Avant de commencer le montage, merci de vérifier auprès de votre mairie les contraintes liées à votre commune en matière d'implantation d'abris de jardin. Veuillez aussi lire entièrement et attentivement cette notice avant de commencer le montage de votre abri.

### Lieu de montage de votre abri et dalle béton

Choisir un endroit protégé des vents violents. Votre abri devra obligatoirement être fixé sur une dalle béton que vous aurez préalablement réalisée. Celle dalle béton devra être parfaitement plane. A noter que cet abri n'inclut pas de plancher ni kit d'ancrage.

### Inventaire

Faites l'inventaire des pièces présentées ci-dessous. Vérifiez que tous les éléments sont bien présents avant de commencer le montage.

Supprimer le film de protection avant le montage.

### Outilage nécessaire

Voir les éléments présentés sur le visual ci-dessous. Veuillez faire attention à la sécurité lors de l'utilisation de ces outils.



### Consignes à observer pour le montage

1. Privilégiez un endroit protégé des vents violents.
2. 2 personnes sont nécessaires pour le montage.
3. Eloignez les enfants et animaux domestiques. Pour éviter toute blessure, portez des gants de sécurité, des lunettes protectrices et mettez des vêtements à manches longues. Attention particulièrement aux angles vifs des éléments.
4. Ne pas monter sur le toit.

### Maintenance et entretien

1. Entretien à l'eau et au savon.
2. Afin d'assurer le bon coulissemement de la porte, veuillez garder le rail de porte propre.
3. L'accumulation de neige peut entraîner l'effondrement du toit. Veillez donc à retirer régulièrement la neige qui se sera accumulée sur le toit.
4. Cet abri est uniquement réservé à l'usage de stockage. Il ne peut servir comme pièce d'habitation ou autre usage en dehors de celui de stockage.

## Manual do Usuário

Por favor, consulte as regras relativas à construção, localização e outras exigências antes de instalar a sua casota do metal. Leia este manual antes de iniciar a instalação, pois ele contém informações e dicas para montagem mais simples e agradáveis

### Instruções de instalação

Antes de iniciar a instalação, certifique-se que leu atentamente as instruções e siga as etapas de instalação, uma por uma para concluir a instalação com êxito..

### Selecionar o local de instalação

Recomendamos a instalação num área nivelado com boa drenaren. A casota de metal deve ser ancorado e pureza amo cao para evitar acidentes resultantes do vento.

O kit não inclui a base pelo que você deverá compra-la separadamente su, construir uma base ou sistema de ancoragem por conta própria. Para a base é necessário uma base quadrada e nívelada com boa drenagem.

### Peças e acessórios

Por favor consulte e verifique o estado dos componentes necessários de acordo com a lista de peças (a partir da película de plástico de protecção antes da montagem das peças, e, se necessário, registe o numero da peça): Ferramentas necessárias (ver figura):



Por favor, de atenção à segurança año utilizar as ferramentas.

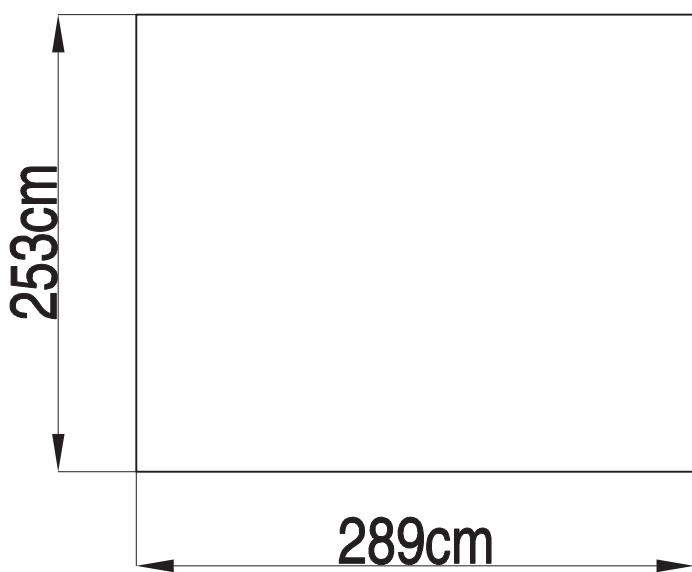
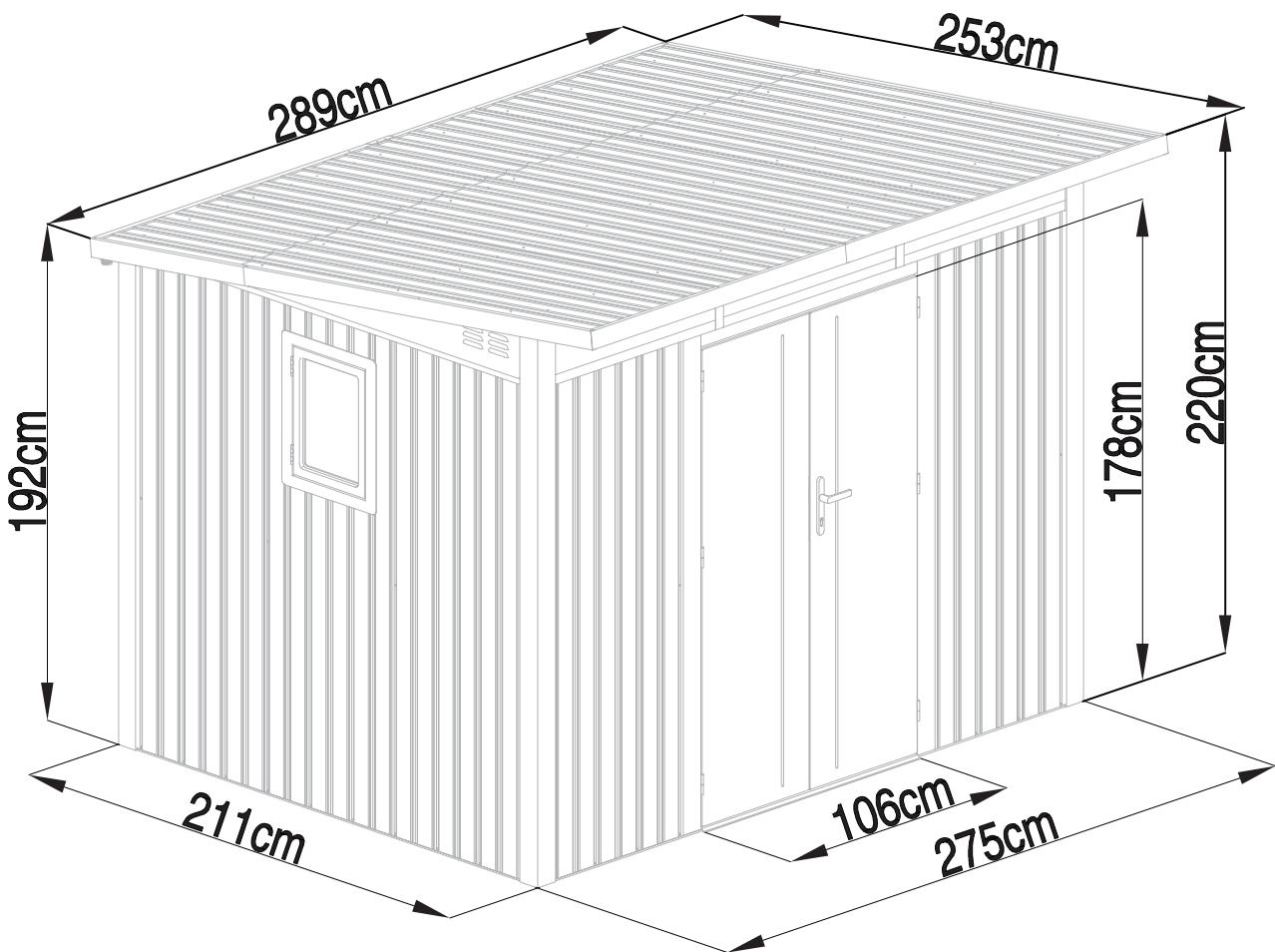
### Precauções

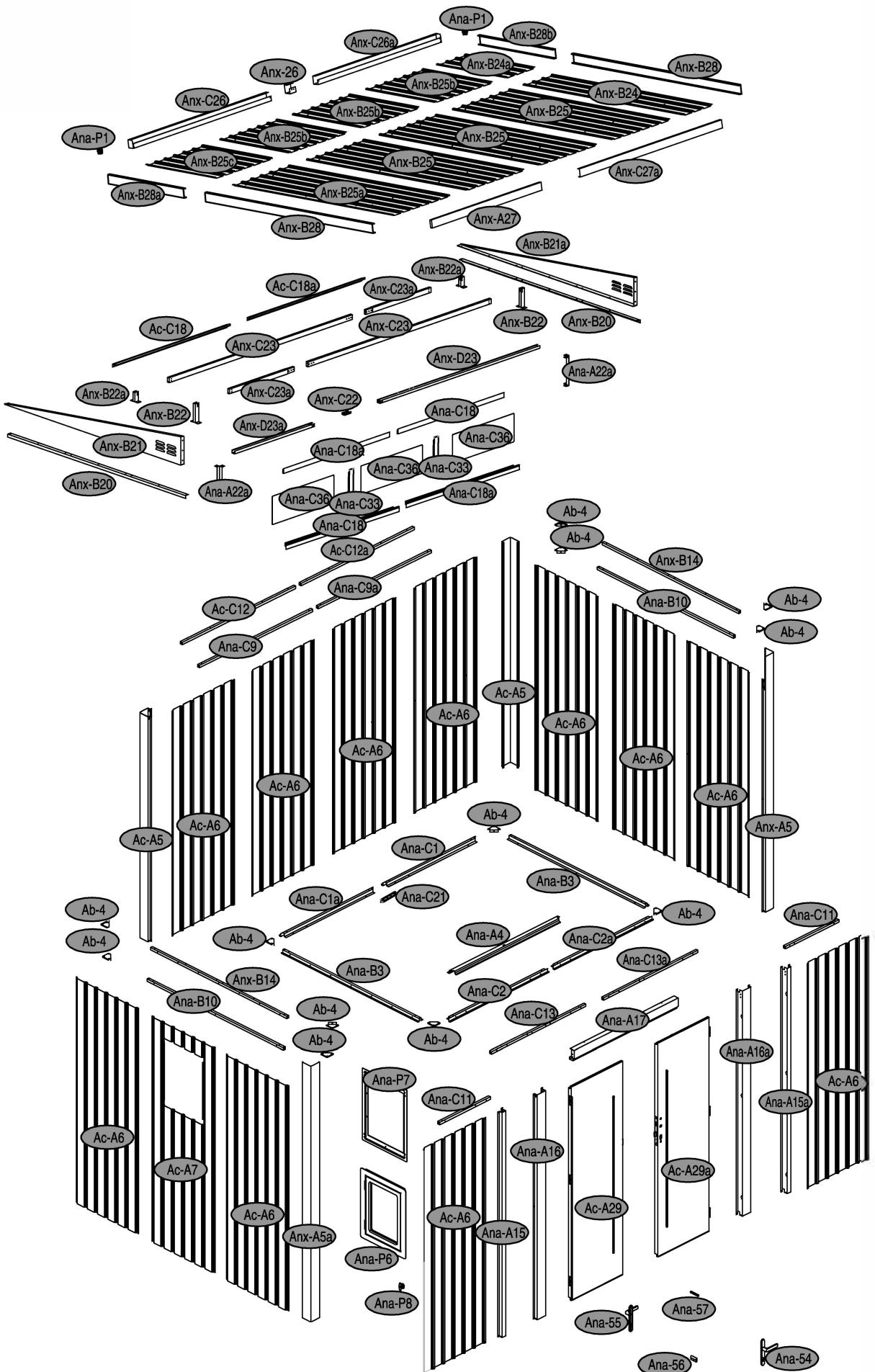
1. A instalação deve ser feita em dias secos e sem vento. São necessarias duas ou mais pessoas trabalhando juntas para concluir a instalação desta casota de armazenamento
2. Use luvas de segurança, óculos e roupas largas para instalar, a fim de evitar danos considerando que algumas partes poderão estar afiadas e cortar.
3. Deverá ser proibida o acesso de crianças e animais de estimação no local de construção.
4. Não deverá concentrar o seu peso no telhado. Quando uma escada ou outras ferramentas forem utilizadas, favor de assegurar o funcionamento correto das mesmas, de modo a garantir a sua segurança.

### Manutenção

1. Manter limpa o interior e exterior da casota de armazenamento e utilizar um pano com água para limpar.
2. Para garantir que a porta possa deslizar suavemente, manter limpa a pista da porta e perder algum tempo a limpar os resíduos.
3. Em caso de neve leve ou pesada pode existir um risco de colapso. Limpe e remova a neve com as ferramentas necessárias e certifique-se que é seguro para ir a dentro.
4. Esta arrecadação é destinada apenas para armazenar objetos e mutras utilizadores devem ser proibidas.

# KIS12120



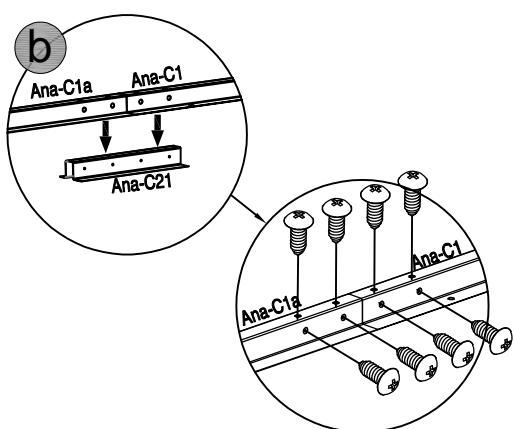
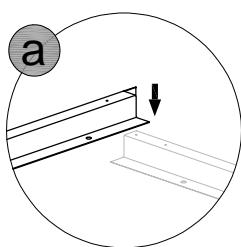


NO.	IMAGE	mm	QTY
UNDER			
Ana-C1		1458	x1
Ana-C1a		1245	x1
Ana-C2		1371.5	x1
Ana-C2a		1331.5	x1
Ana-B3		2064	x2
Ana-A4		1130	x1
MIDDLE			
Ac-A5		1900	x2
Anx-A5		2152	x1
Anx-A5a		2152	x1
Ac-A6		1900	x11
Ac-A7		1900	x1
Ana-C9		1521.5	x1
Ana-C9a		1191.5	x1
Ana-B10		2063	x2
Ana-C11		783.5	x2
Ac-C12		1531.5	x1
Ac-C12a		1181.5	x1
Ana-C13		1521.5	x1
Ana-C13a		1191.5	x1
Anx-B14		2063	x2
Ana-A15		1900	x1
Ana-A15a		1900	x1
Ana-A16		1900	x1
Ana-A16a		1900	x1
Ana-A17		1087.5	x1
Ana-C18		904.5	x2
Ana-C18a		1811.5	x2
Ac-C18		1299.5	x1
Ac-C18a		1299.5	x1
Anx-B20		2019	x2
Ana-C21		190	x1
Anx-B21		1999	x1
Anx-B21a		1999	x1
Anx-B22		161	x2
Anx-B22a		81	x2
Ana-C22		223	x2
Ana-A22a		223	x2
Anx-C22		70	x1

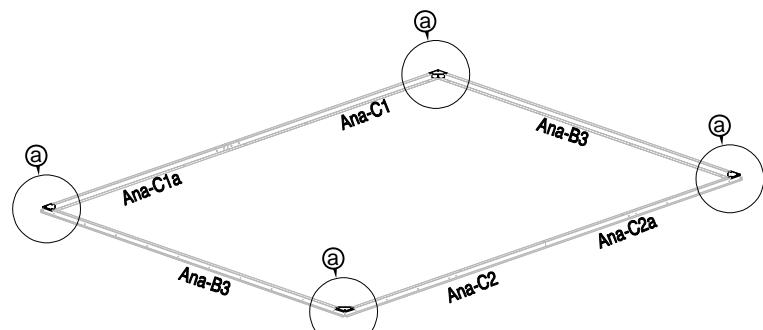
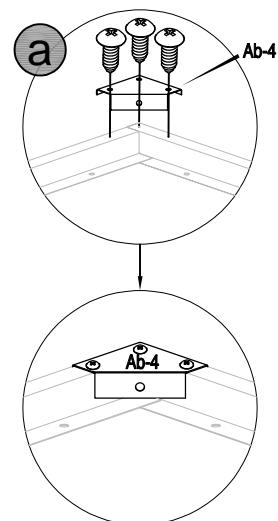
NO.	IMAGE	mm	QTY
Anx-C23		2079.5	x2
Anx-C23a		737	x2
Anx-D23		1812	x1
Anx-D23a		903	x1
Ana-C36		890	x3
Ana-C33		272	x2
DOOR			
Ac-A29		1804	x1
Ac-A29a		1804	x1
TOP			
Anx-B24		1823.5	x1
Anx-B24a		785	x1
Anx-B25		1823.5	x3
Anx-B25a		1823.5	x1
Anx-B25b		785	x3
Anx-B25c		785	x1
Anx-A27		1296.9	x1
Anx-C27a		1616.4	x1
Anx-B28		1760	x2
Anx-B28a		794	x1
Anx-B28b		794	x1
Anx-C26		1447	x1
Anx-C26a		1447	x1
ANNEX			
Ana-P1			x2
Anx-26		90	x1
Ab-4			x12
Anx-C37			5.3M
Ana-P6			x1
Ana-P7			x1
Ana-P8			x1
Ab-50			x6
Ana-54			x1
Ana-55			x1
Ana-56			x1
Ana-57			x1
Ana-58		M5x45	x3
Anx-C40			x216
Anx-C41		ST4x10	x351

NO.	IMAGE	mm	QTY
Ana-A42		ST4x10	x2
Anx-C42		M6x12	x2
Anx-A43		M4x10	x18
Anx-A44		M5x8	x4
Anx-C45		ST4x25	x17
Anx-C46		M4x10	x17
Anx-C47		ST4x16	x4
Anx-C48		M6x25	x6

<b>1</b>							
	Ana-C1 x1	Ana-C1a x1	Ana-C2 x1	Ana-C2a x1	Ana-B3 x2	Ana-C21 x1	Anx-C41 x8

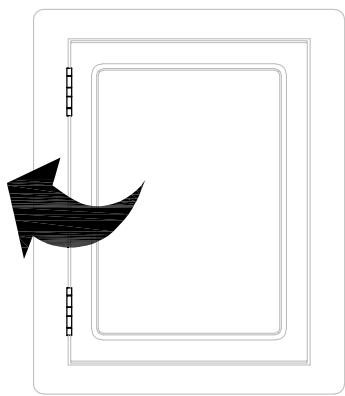


<b>2</b>			
	Ab-4 x4	Anx-C41 x12	

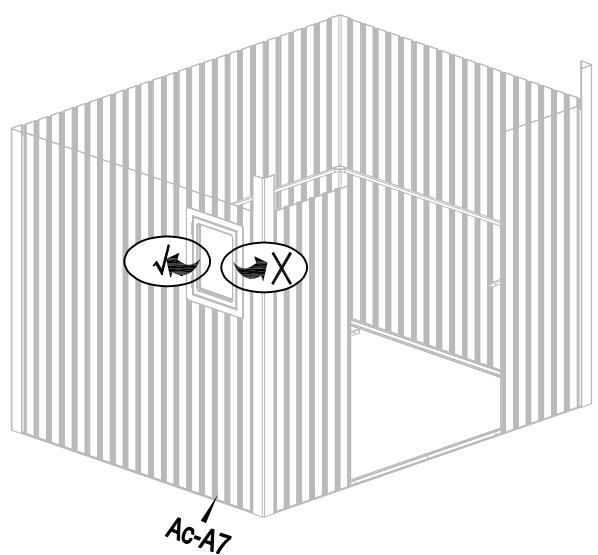
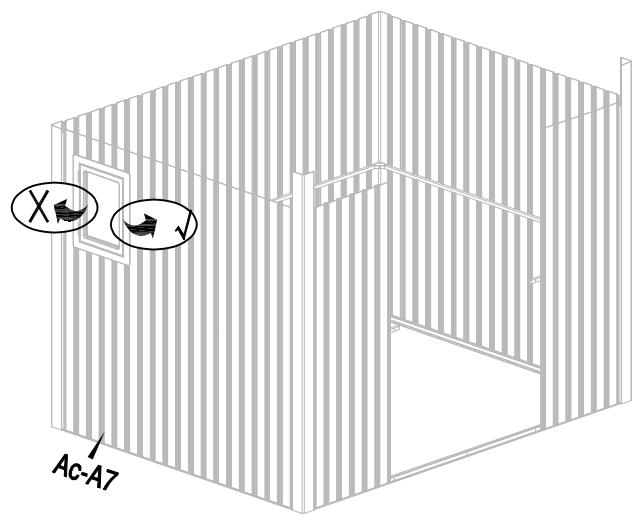
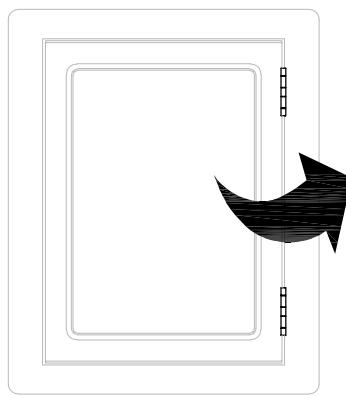


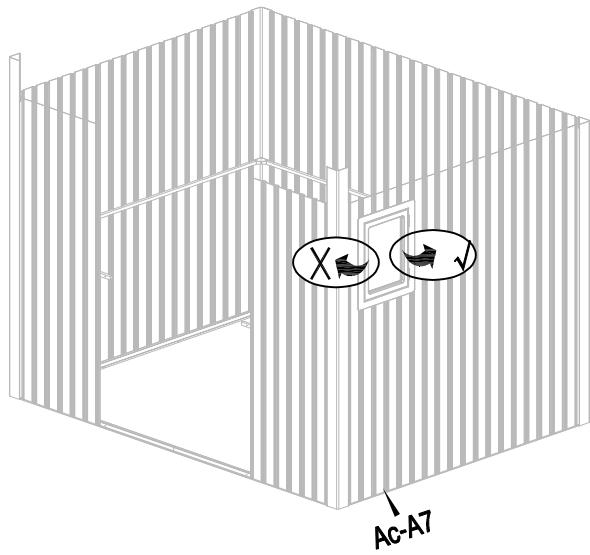
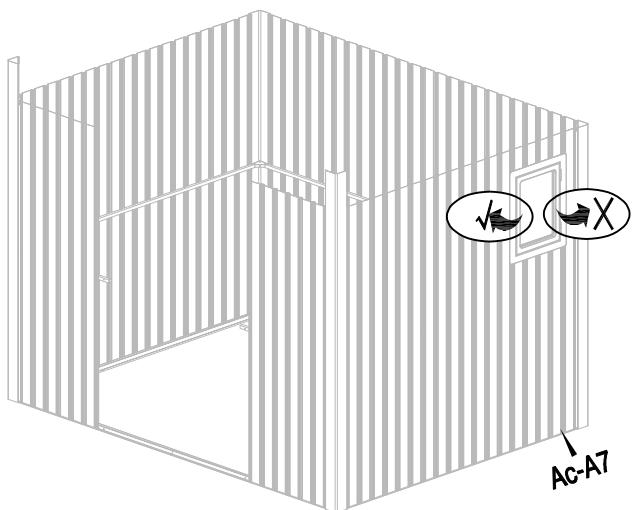
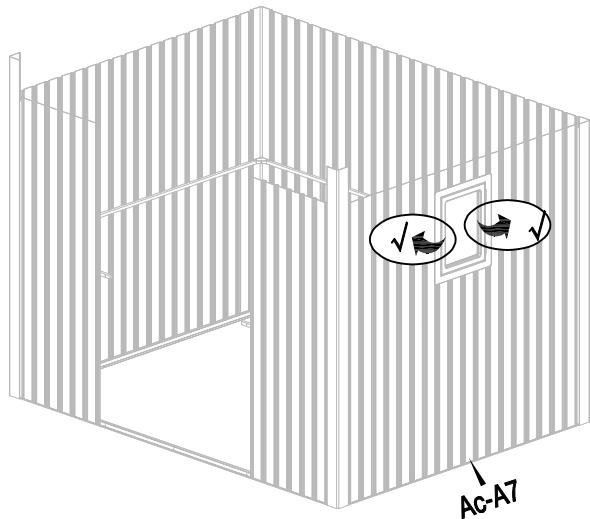
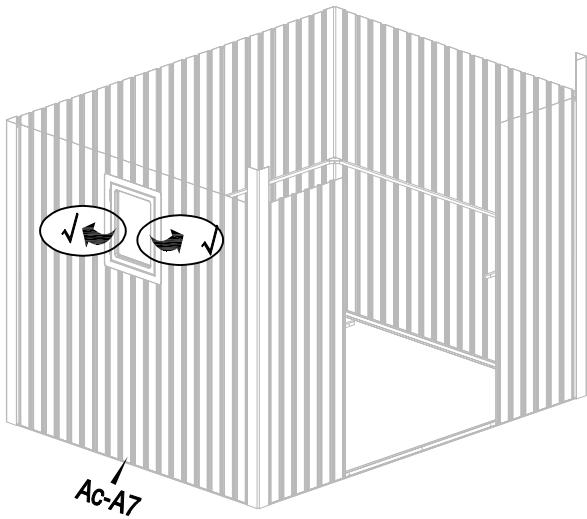
**1**





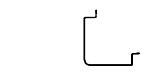
Or





**3**

Ac-A6 x1



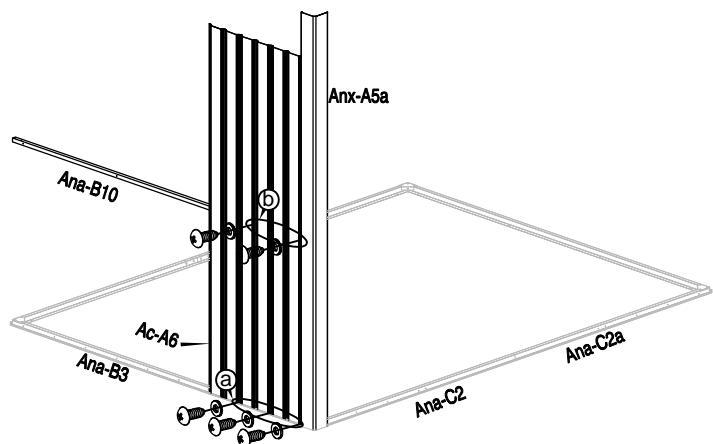
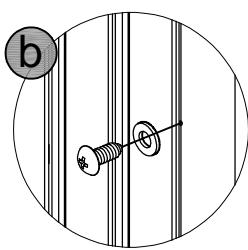
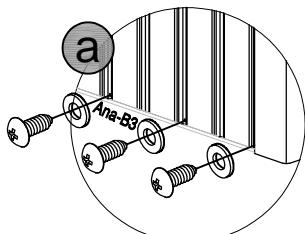
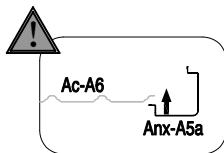
Ana-B10 x1



Anx-C41 x5



Anx-C40 x5

**4**

Ac-A6 x1

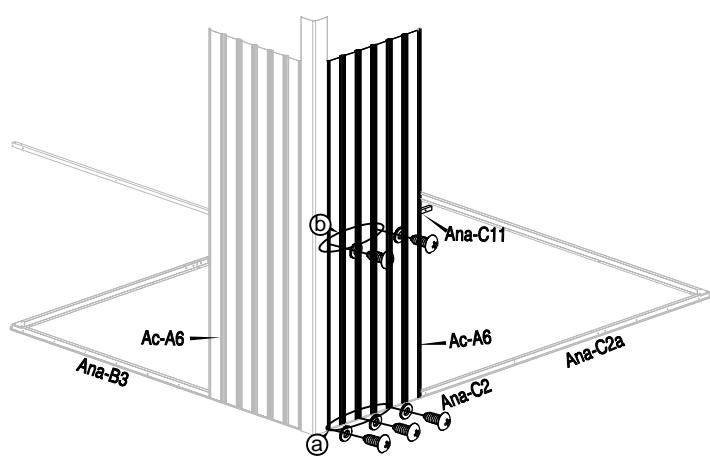
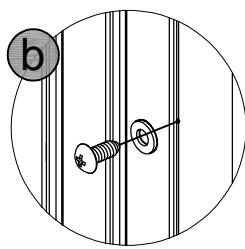
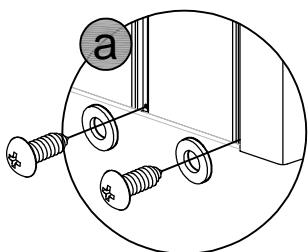


Ana-C11 x1

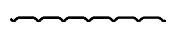
Anx-C41 x5



Anx-C40 x5

**4**

5



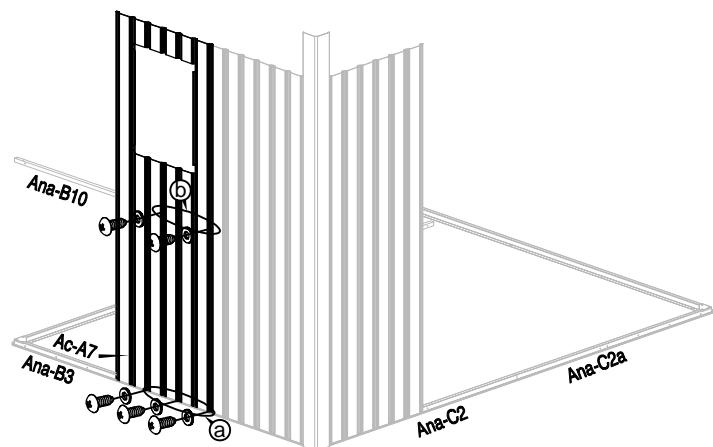
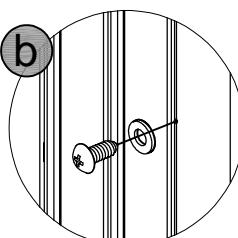
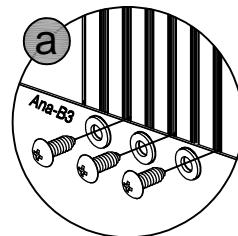
Ac-A7 x1



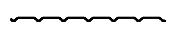
Anx-C41 x5



Anx-C40 x5



6



Ac-A6 x1



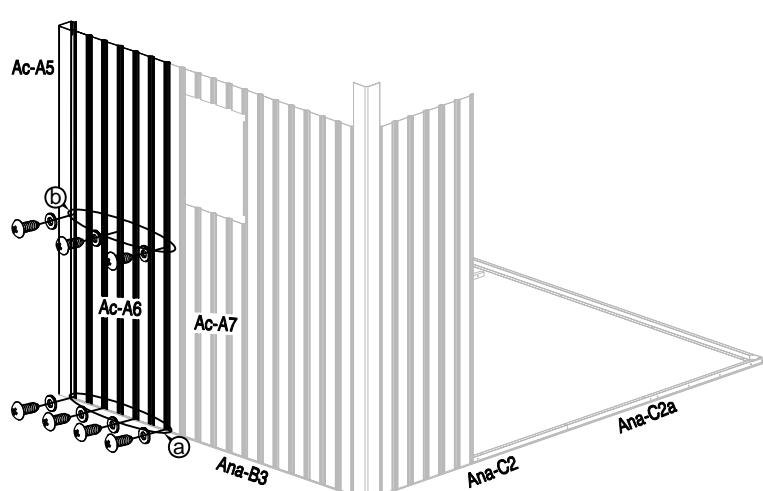
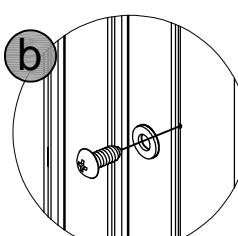
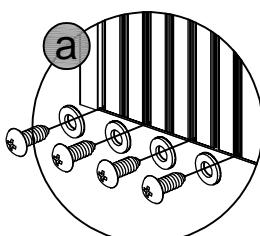
Ac-A5 x1



Anx-C41 x7



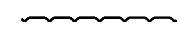
Anx-C40 x7



5



7



Ac-A6 x1



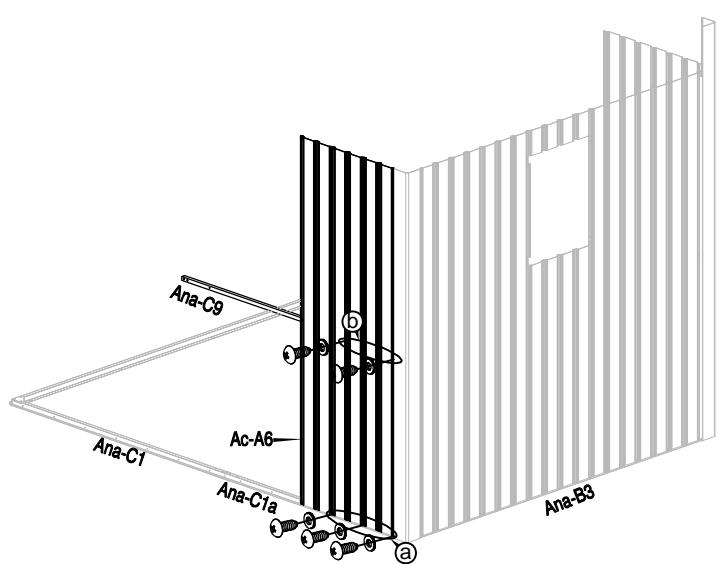
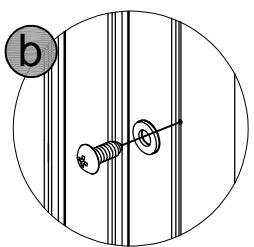
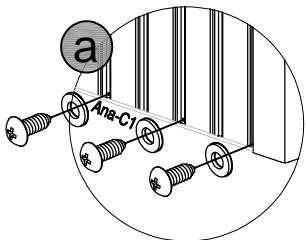
Ana-C9 x1



Anx-C41 x5



Anx-C40 x5



8



Ac-A6 x1



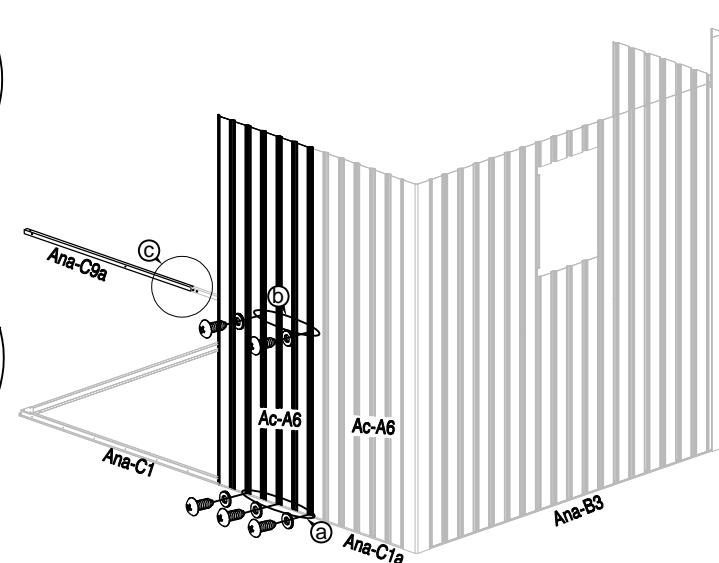
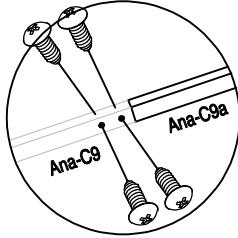
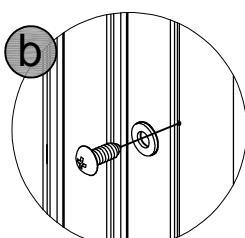
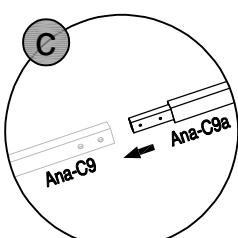
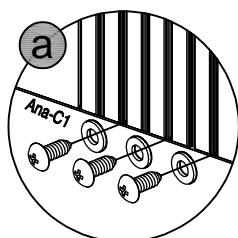
Ana-C9a x1



Anx-C41 x9



Anx-C40 x5



6



9

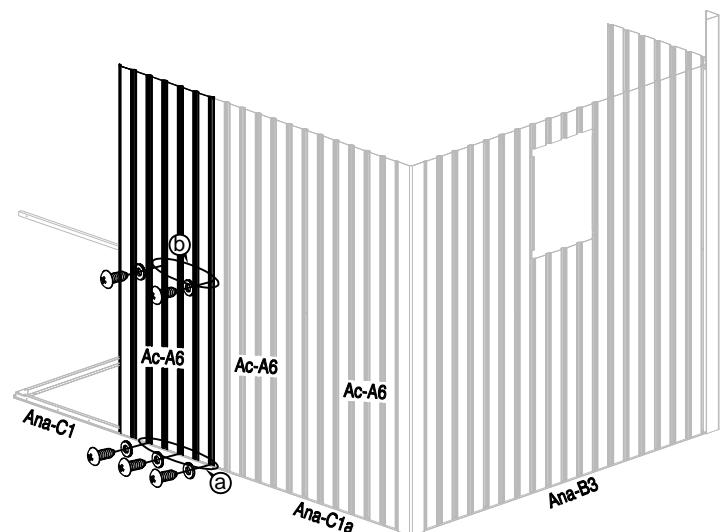
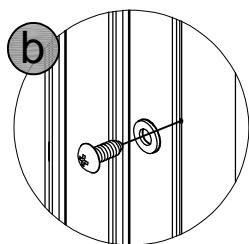
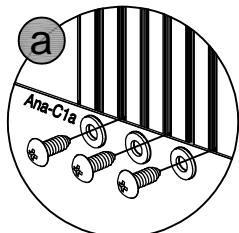
Ac-A6 x1



Anx-C41 x5



Anx-C40 x5



10

Ac-A6 x1



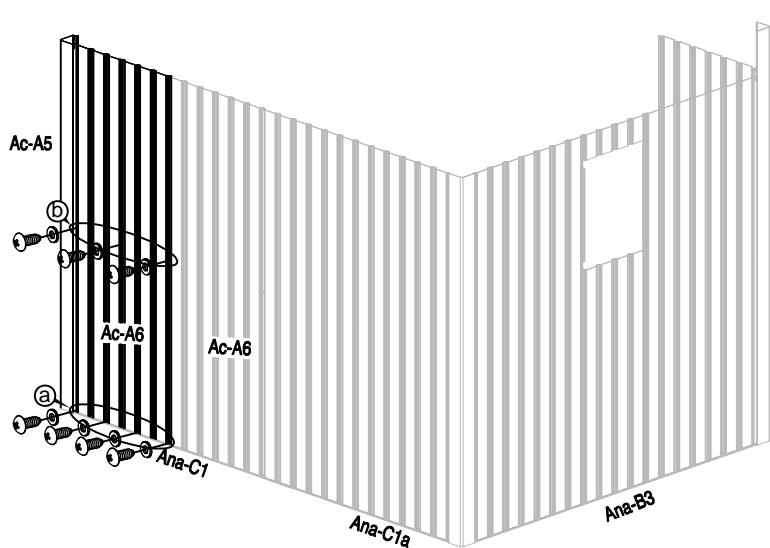
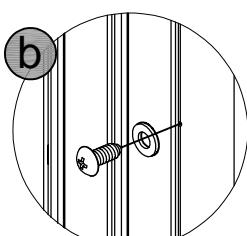
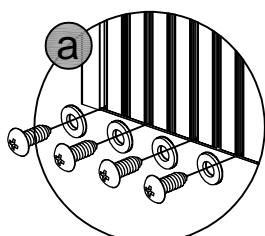
Ac-A5 x1



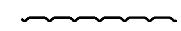
Anx-C41 x7



Anx-C40 x7



11



Ac-A6 x1



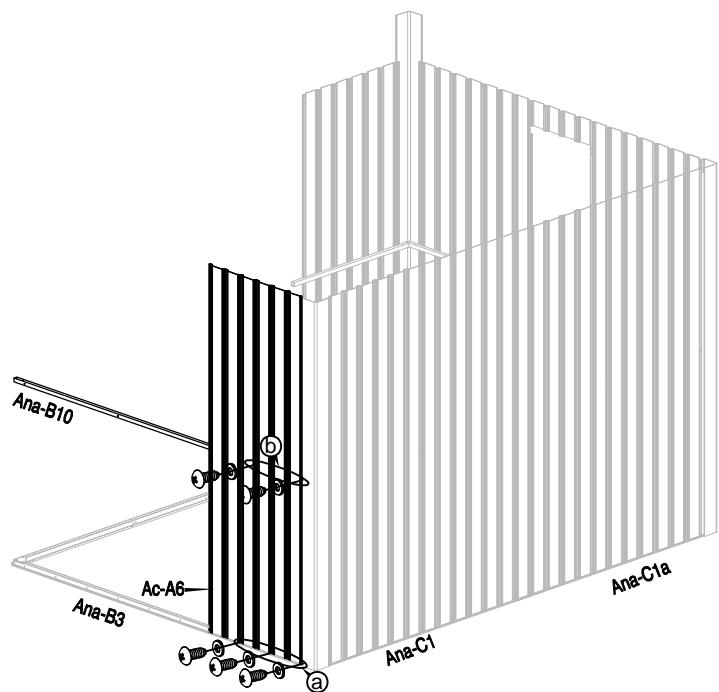
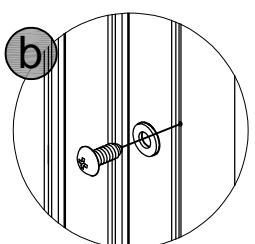
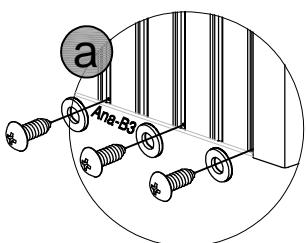
Ana-B10 x1



Anx-C41 x5



Anx-C40 x5



12



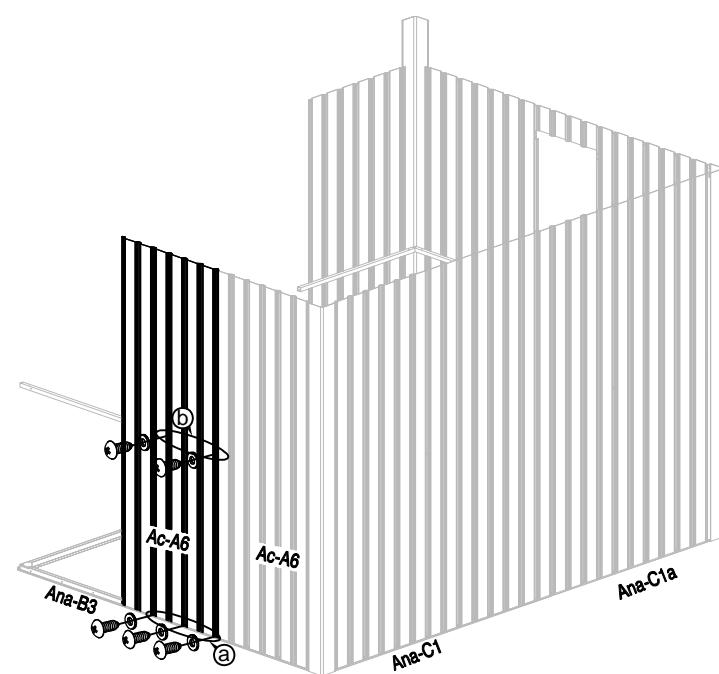
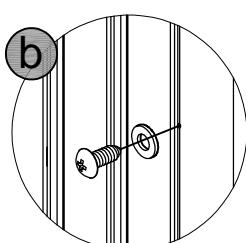
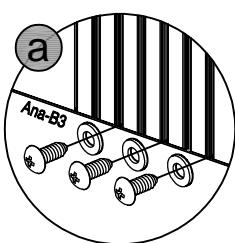
Ac-A6 x1



Anx-C41 x5



Anx-C40 x5



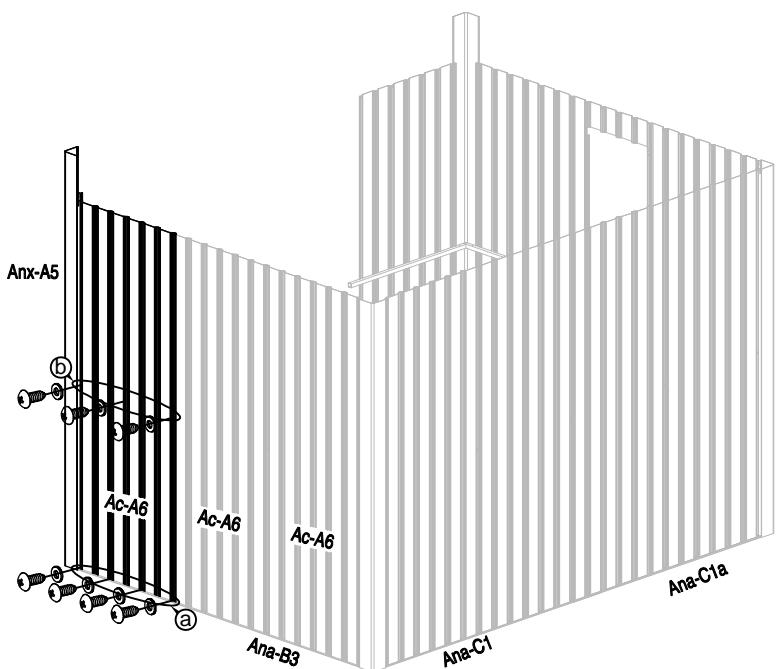
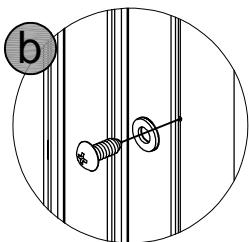
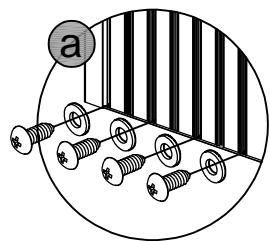
13

Ac-A6 x1

Anx-A5 x1

Anx-C41 x7

Anx-C40 x7



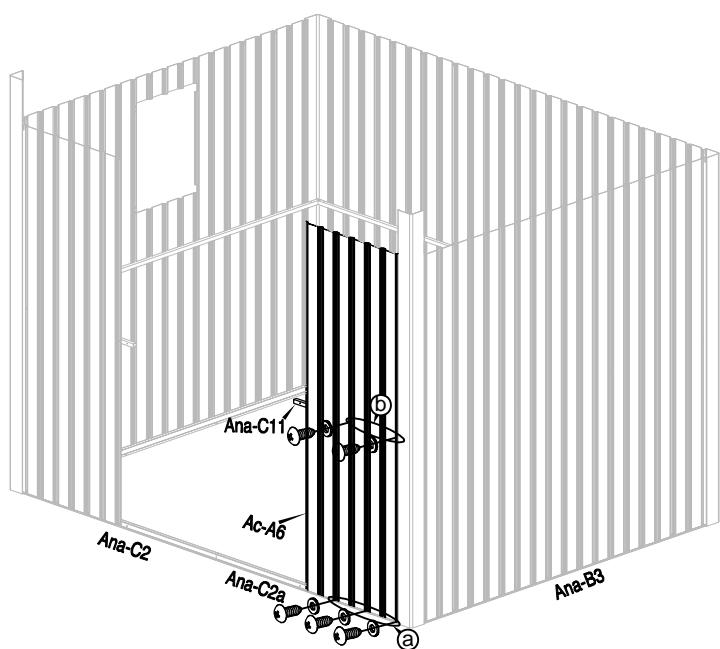
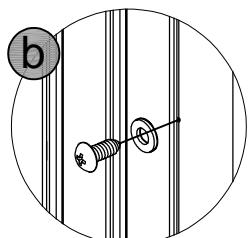
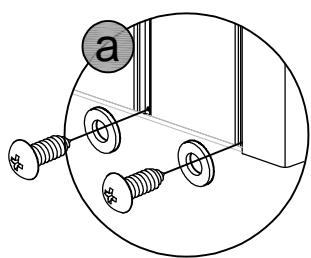
14

Ac-A6 x1

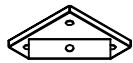
Ana-C11 x1

Anx-C41 x5

Anx-C40 x5



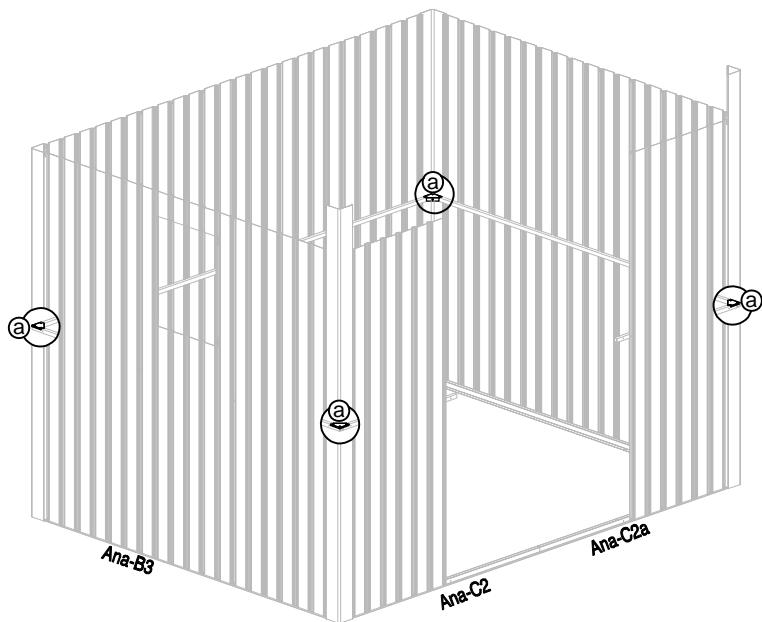
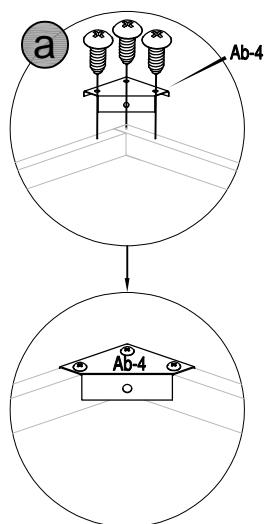
15



Ab-4 x4



Anx-C41 x12



16



Anx-B14 x1



Ana-C13 x1



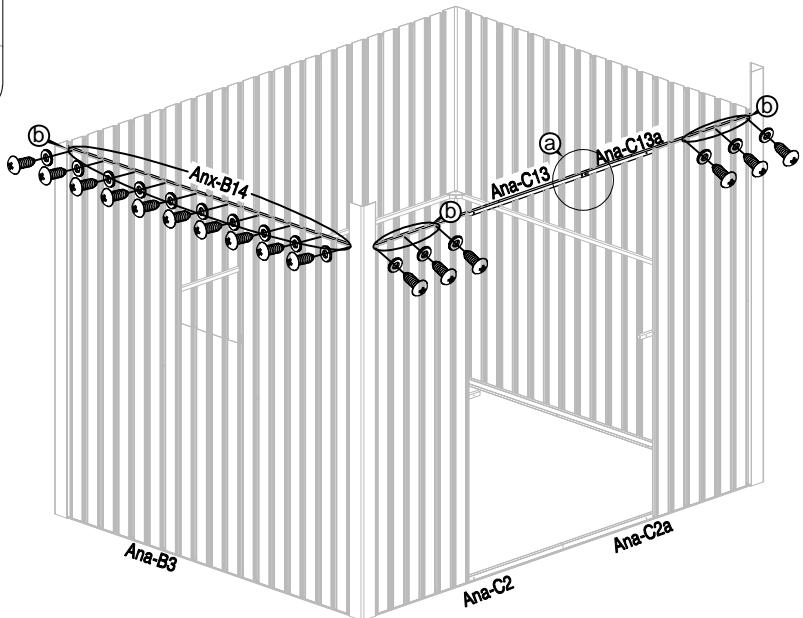
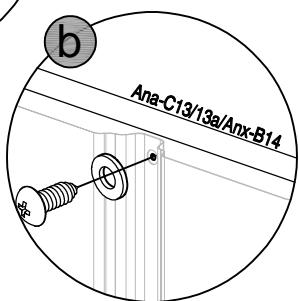
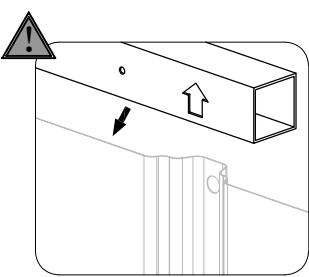
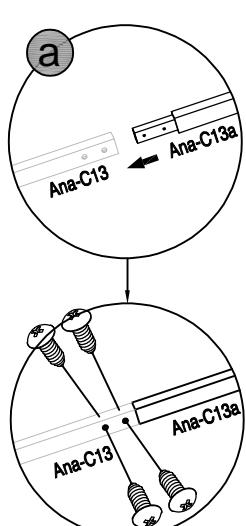
Ana-C13a x1



Anx-C41 x20



Anx-C40 x16



10



17

Anx-B14 x1



Ac-C12 x1



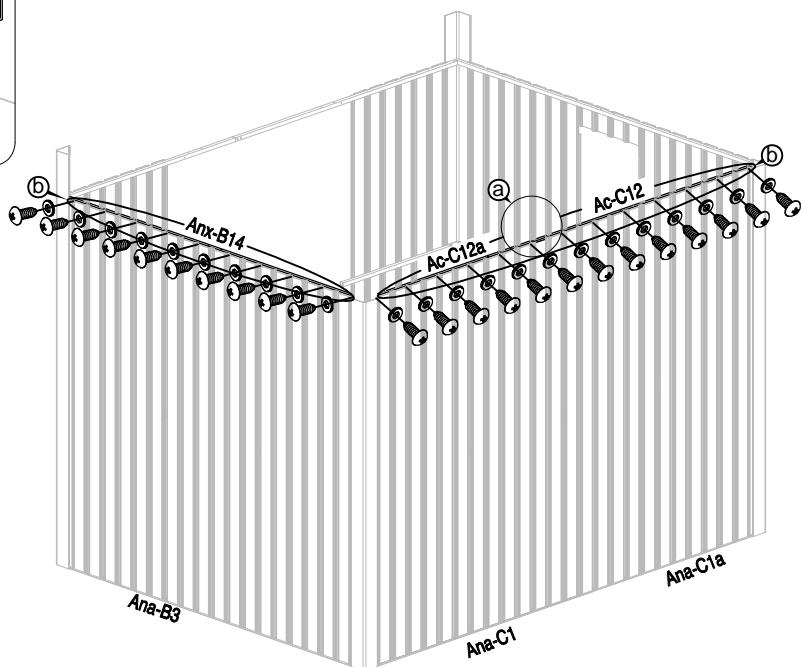
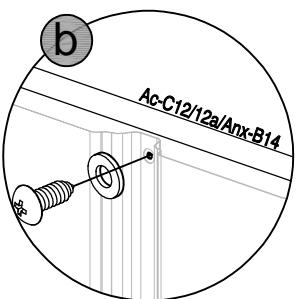
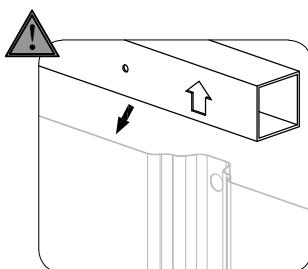
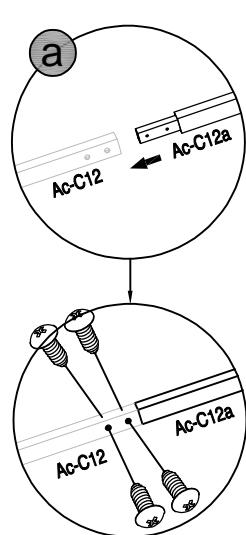
Ac-C12a x1



Anx-C41 x27

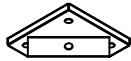


Anx-C40 x23

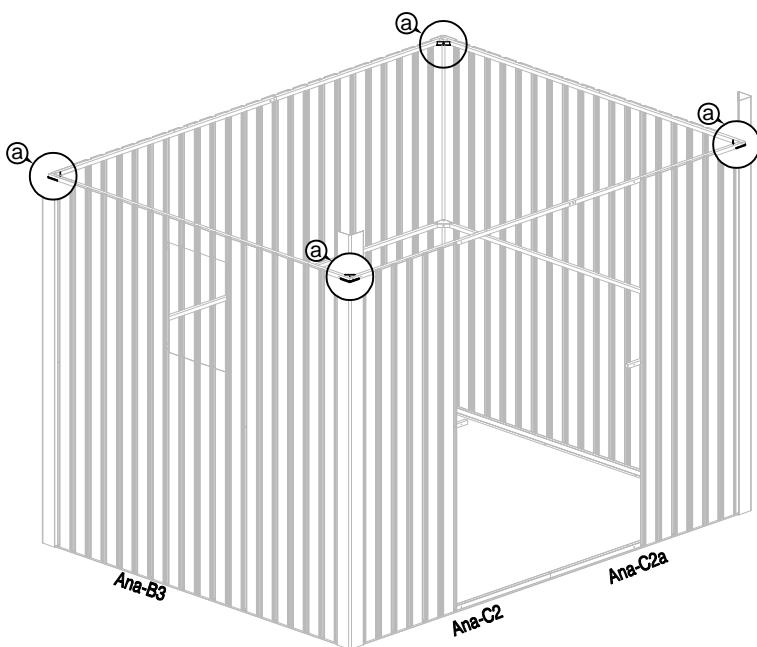
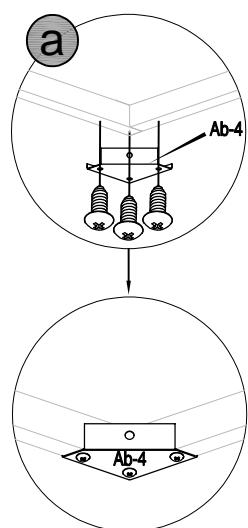


18

Ab-4 x4



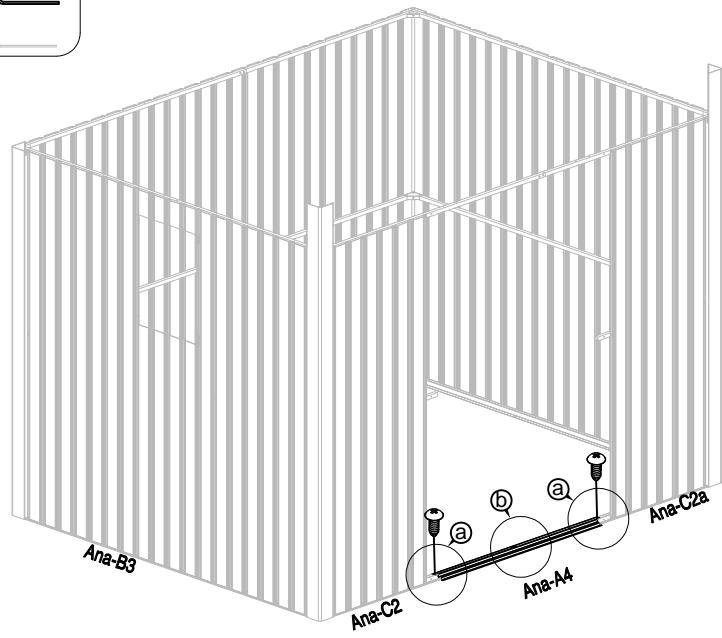
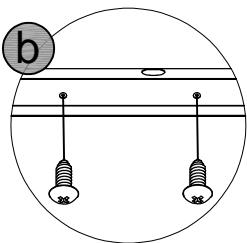
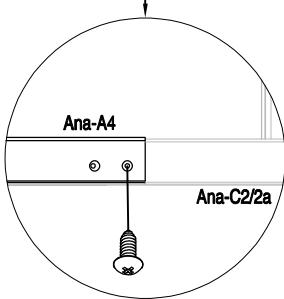
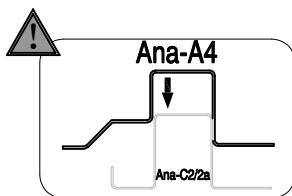
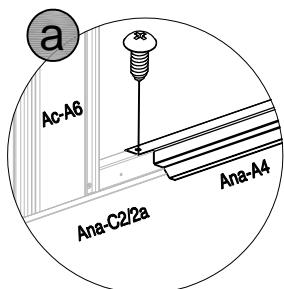
Anx-C41 x12



19

Ana-A4 x1

Anx-C41 x6

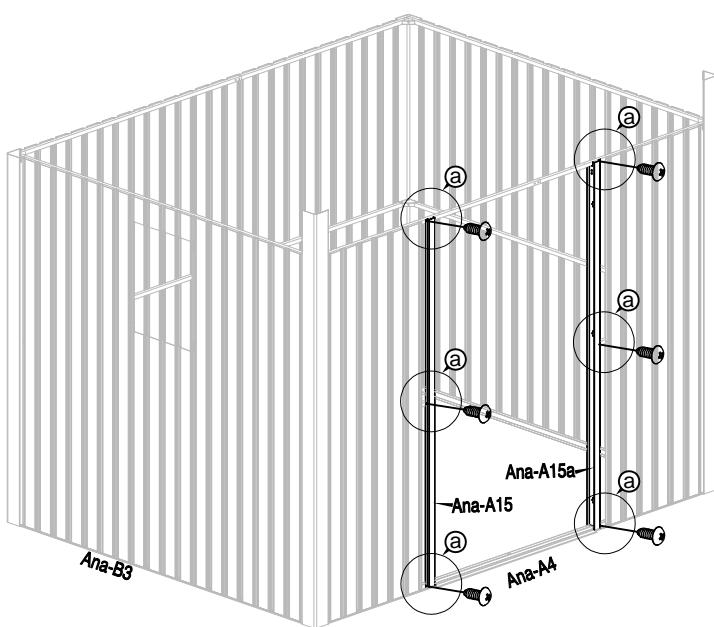
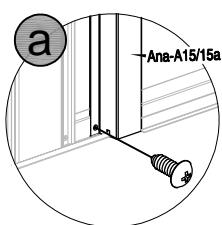
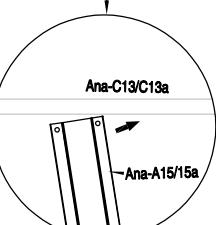
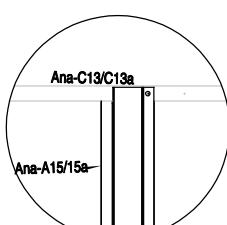
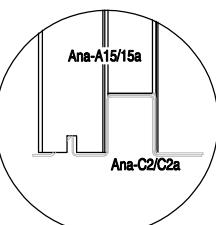
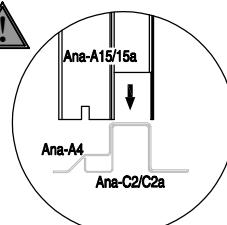


20

Ana-A15 x1

Ana-A15a x1

Anx-C41 x6



12



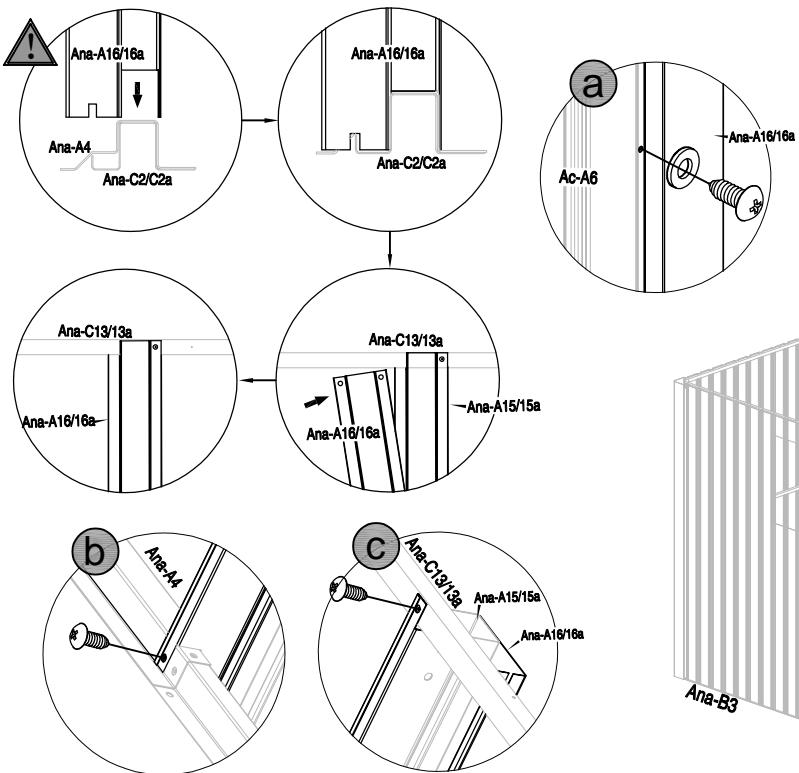
21

Ana-A16 x1

Ana-A16a x1

Anx-C41 x10

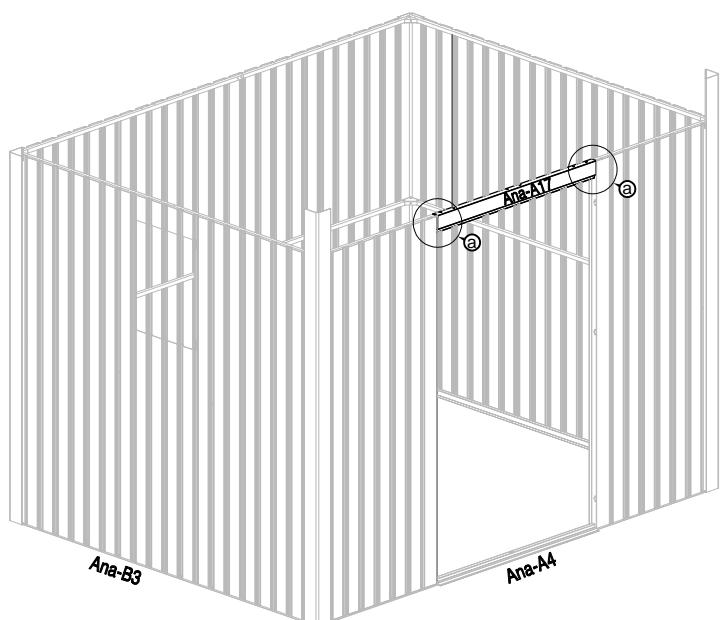
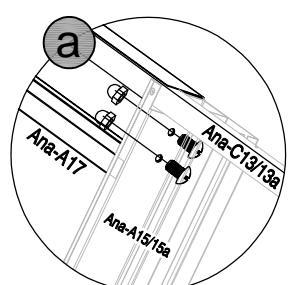
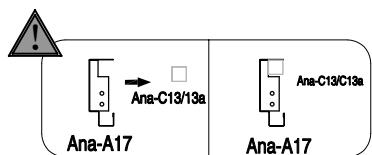
Anx-C40 x6



22

Ana-A17 x1

Anx-A44 x4



23

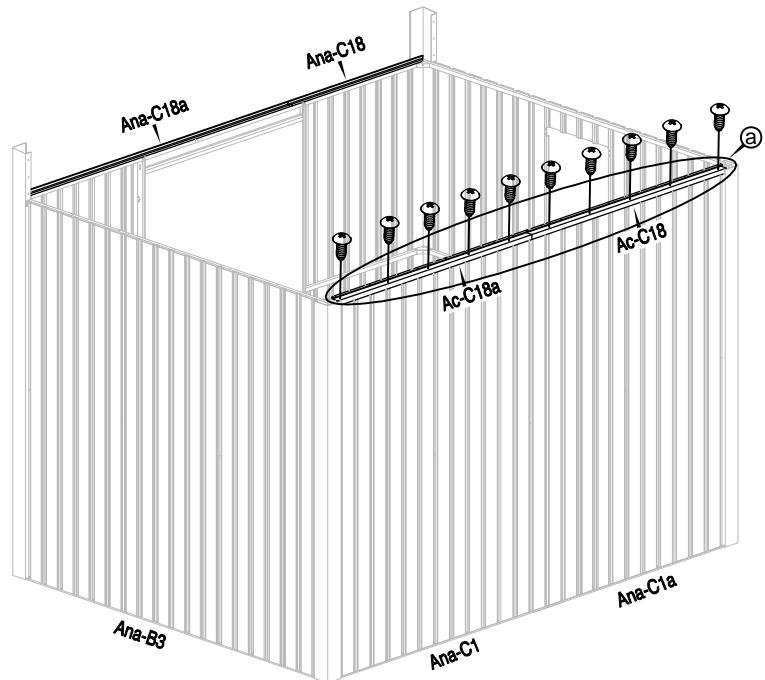
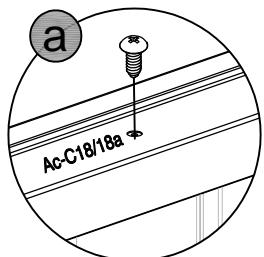
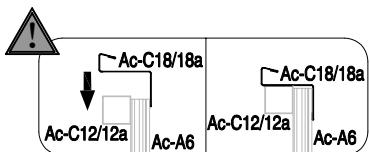
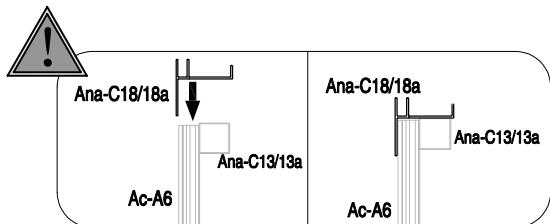
Ana-C18 x1

Ana-C18a x1

Ac-C18 x1

Ac-C18a x1

Anx-C41 x10

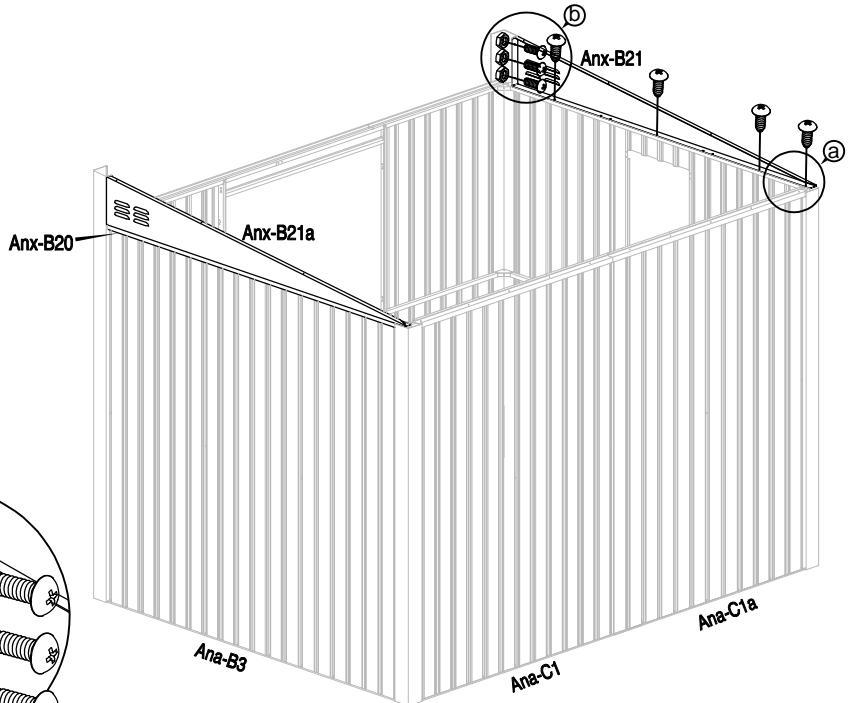
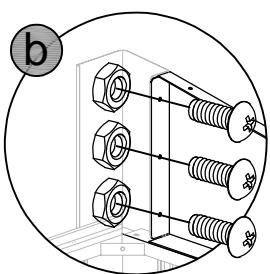
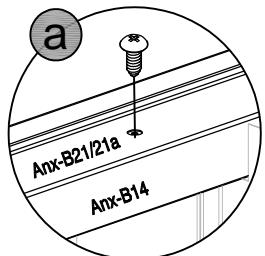
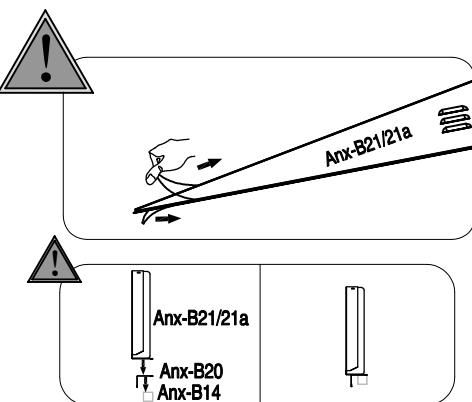


24

Anx-B21 x1

Anx-B21a x1

Anx-B20 x2



25



Anx-B22 x2



Anx-B22a x2



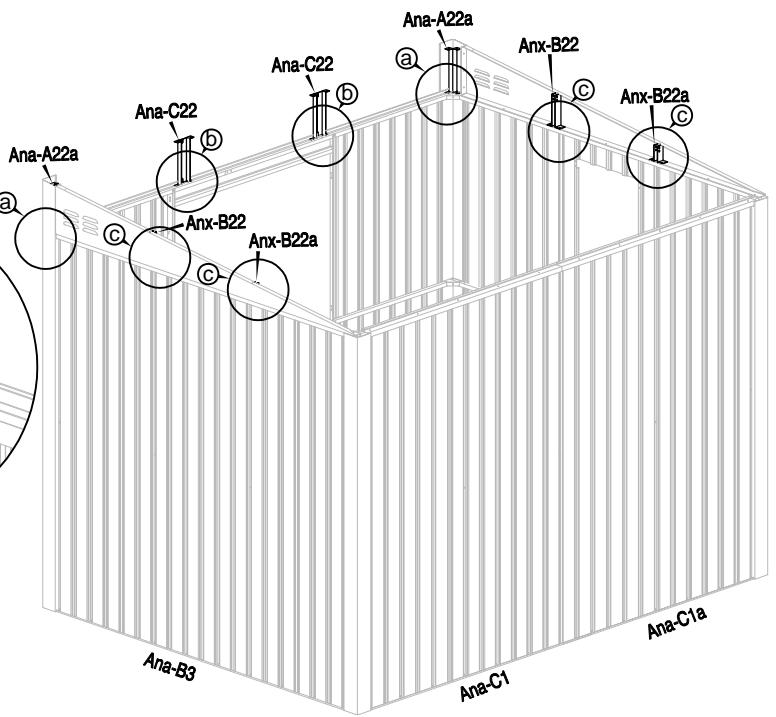
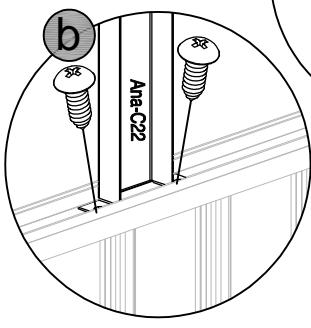
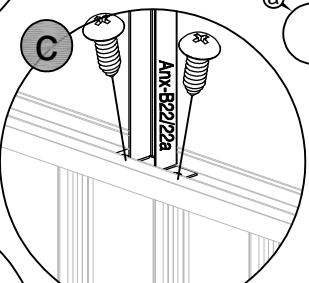
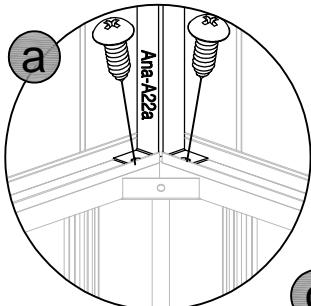
Ana-C22 x2



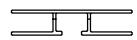
Ana-A22a x2



Anx-C41 x16



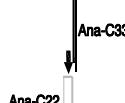
26



Ana-C33 x2



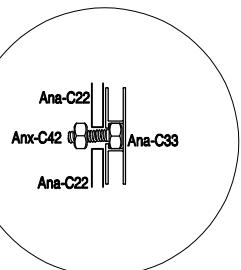
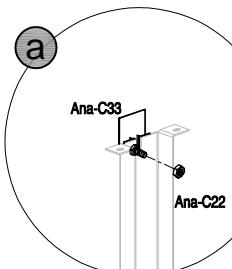
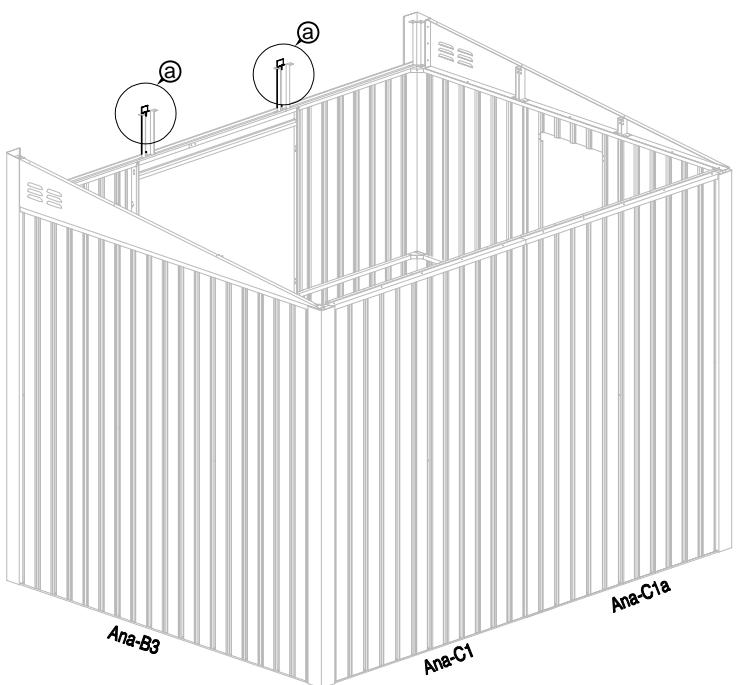
Anx-C42 x2



Ana-C22

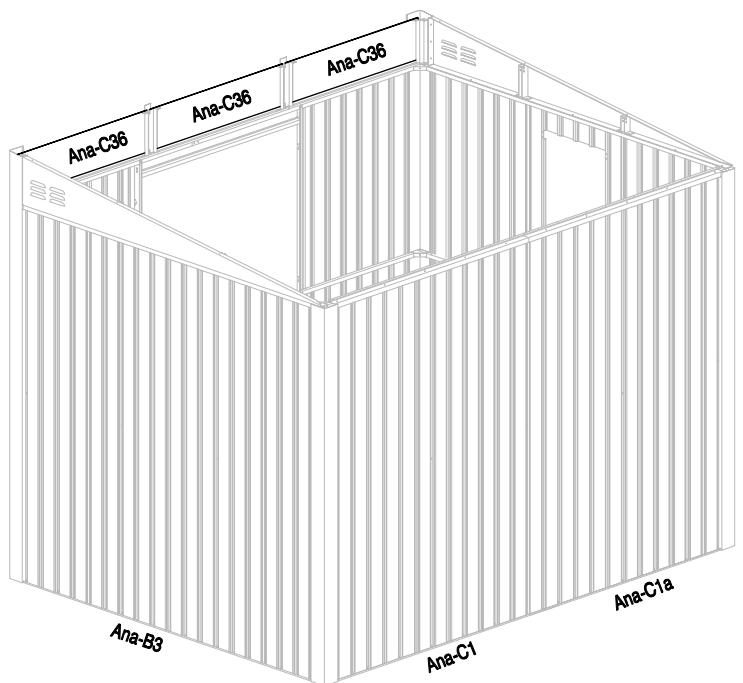
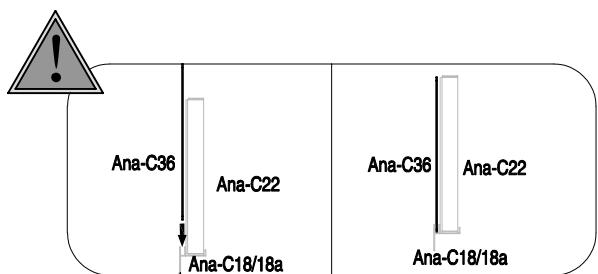
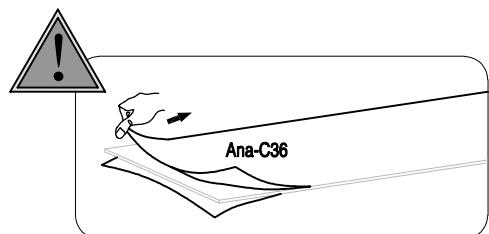


Ana-C33



27

Ana-C36 x3



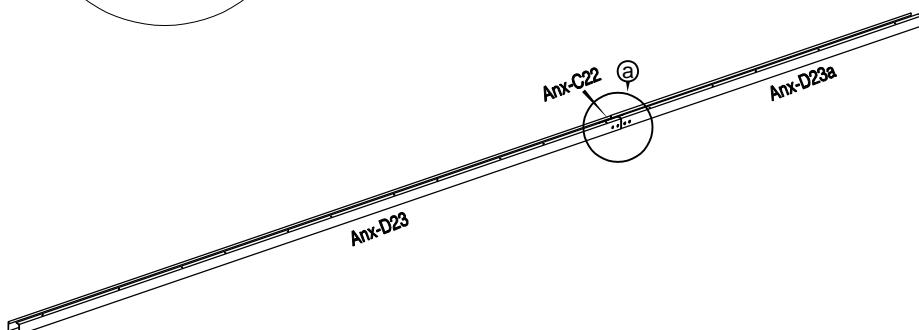
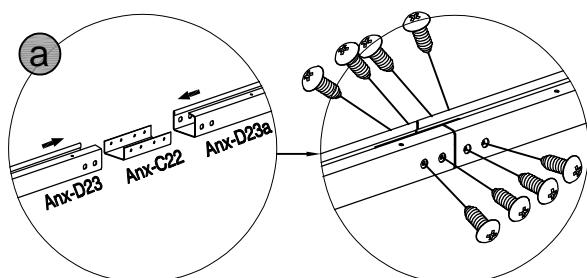
28

Anx-D23 x1

Anx-D23a x1

Anx-C22 x1

Anx-C41 x8



29

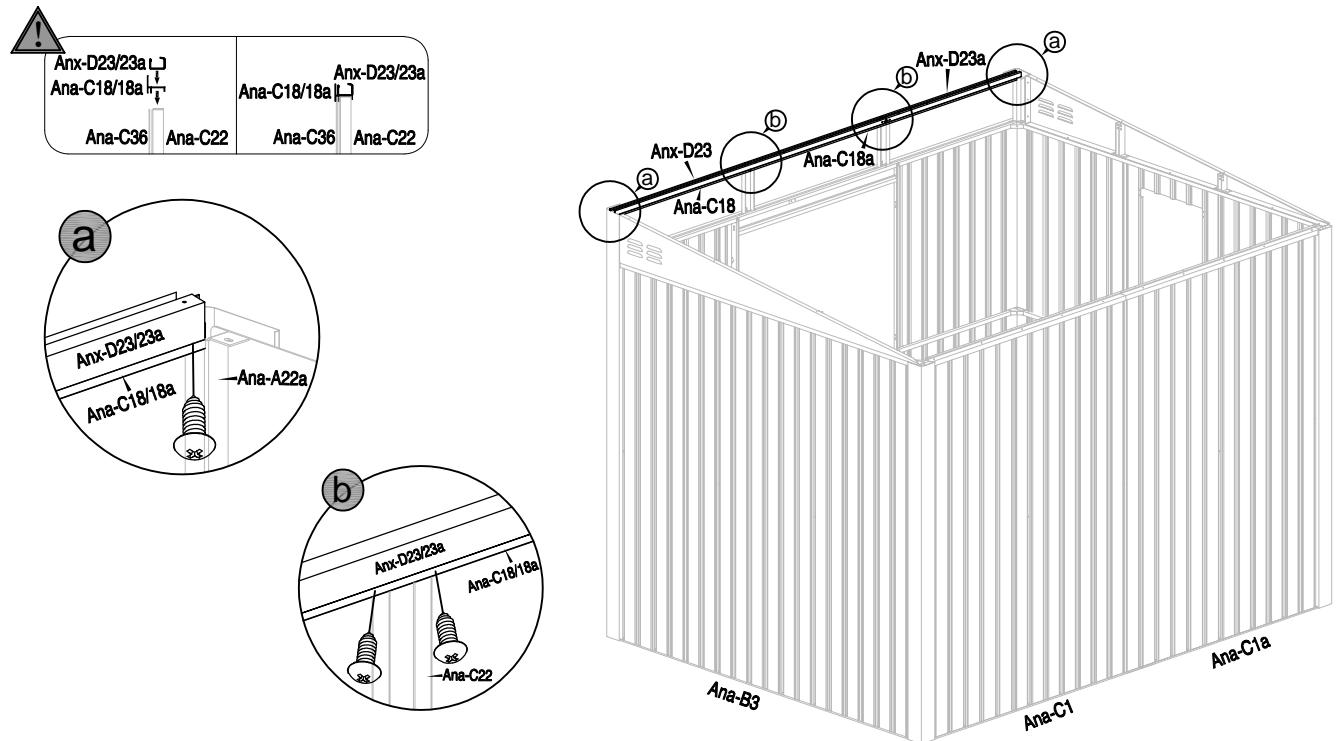
Ana-C18 x1



Ana-C18a x1



Anx-C41 x6



30

Anx-C23 x2



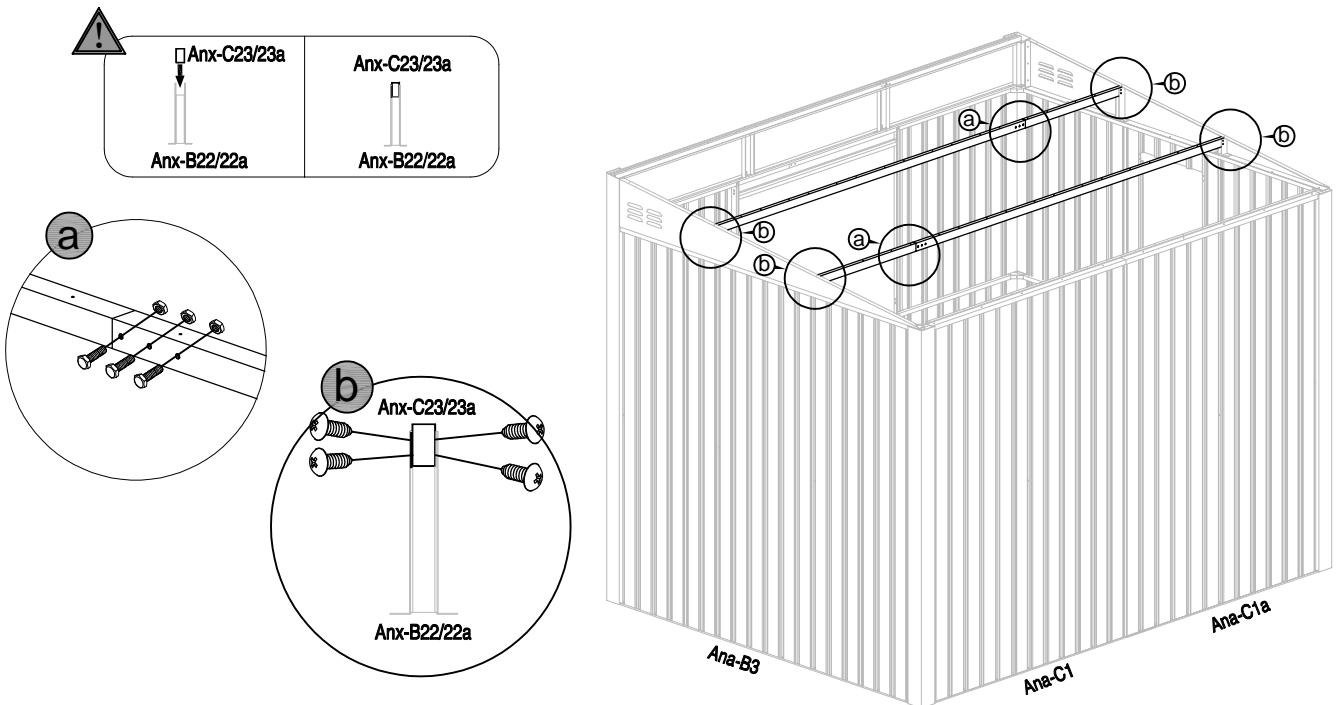
Anx-C23a x2



Anx-C41 x16



Anx-C48 x6



31



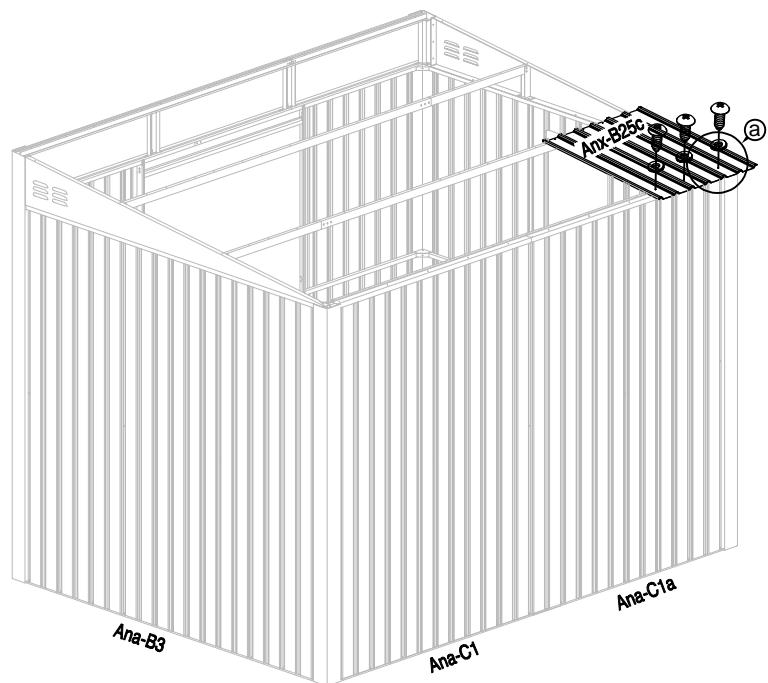
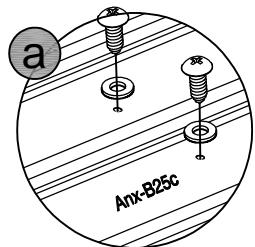
Anx-B25c x1



Anx-C41 x3



Anx-C40 x3



32



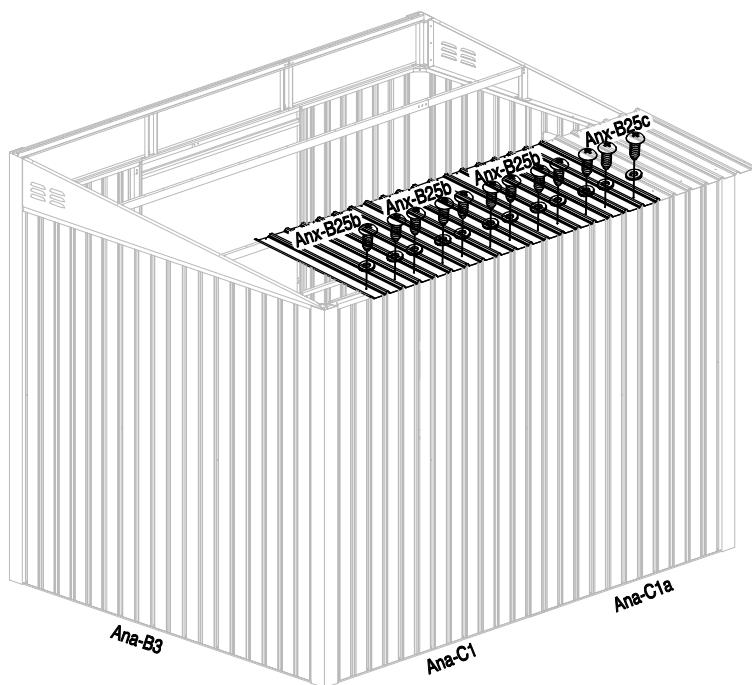
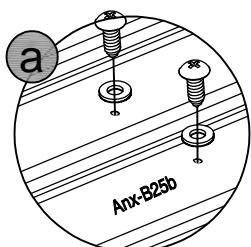
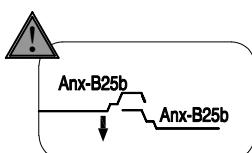
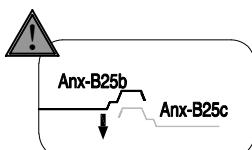
Anx-B25b x3



Anx-C41 x12



Anx-C40 x12



33



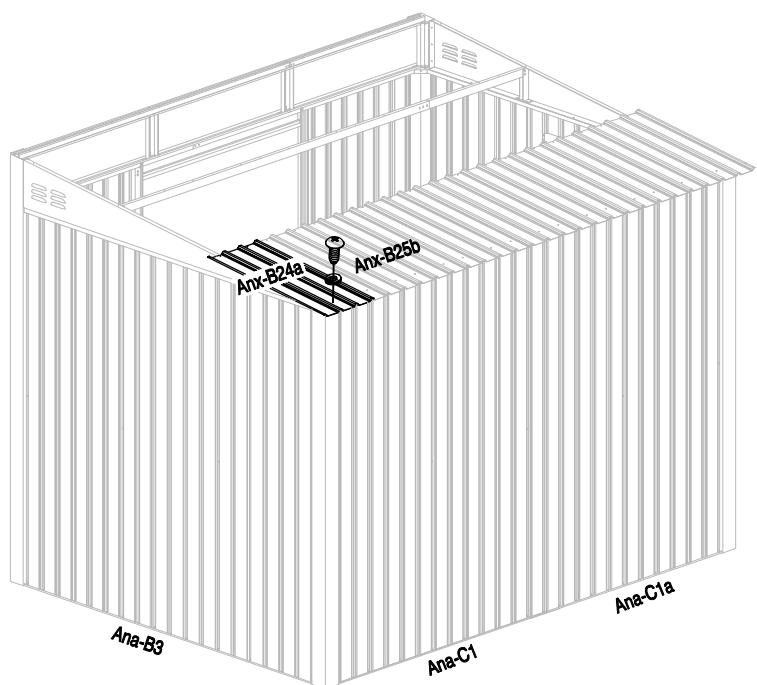
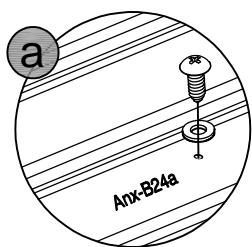
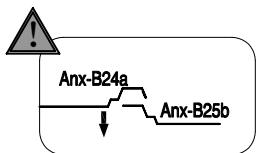
Anx-B24a x1



Anx-C41 x1



Anx-C40 x1



34



Anx-B25a x1



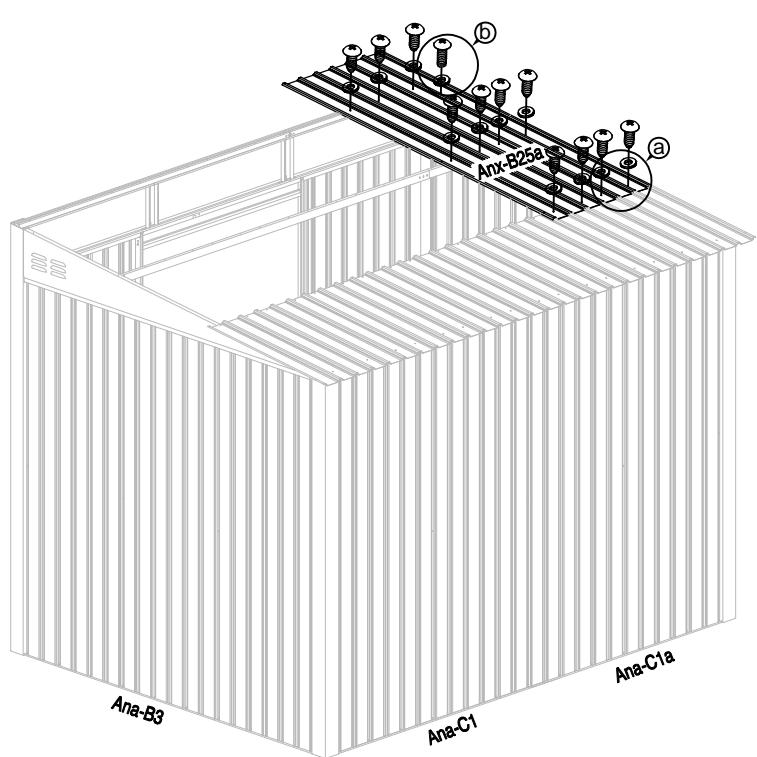
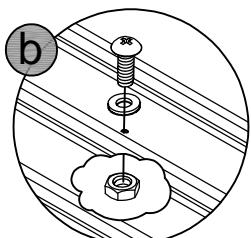
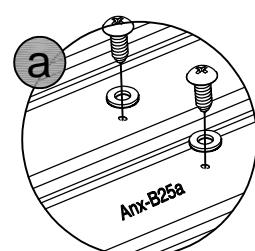
Anx-C41 x11



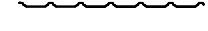
Anx-C40 x12



Anx-C46 x1



35



Anx-B25 x3



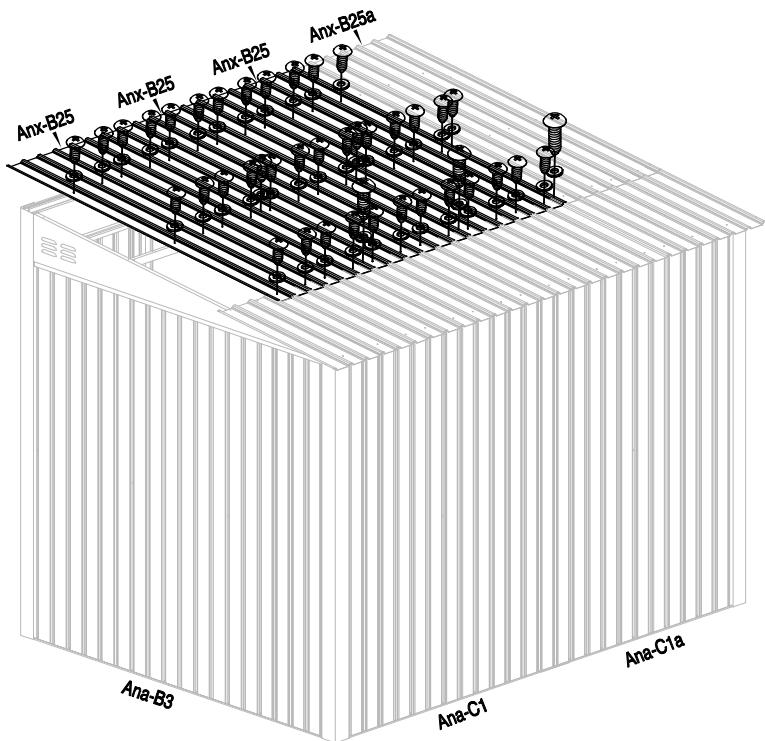
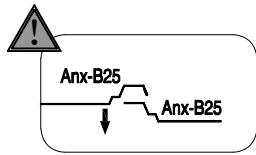
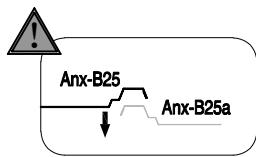
Anx-C41 x39



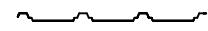
Anx-C40 x42



Anx-C47 x3



36



Anx-B24 x1



Anx-C41 x6



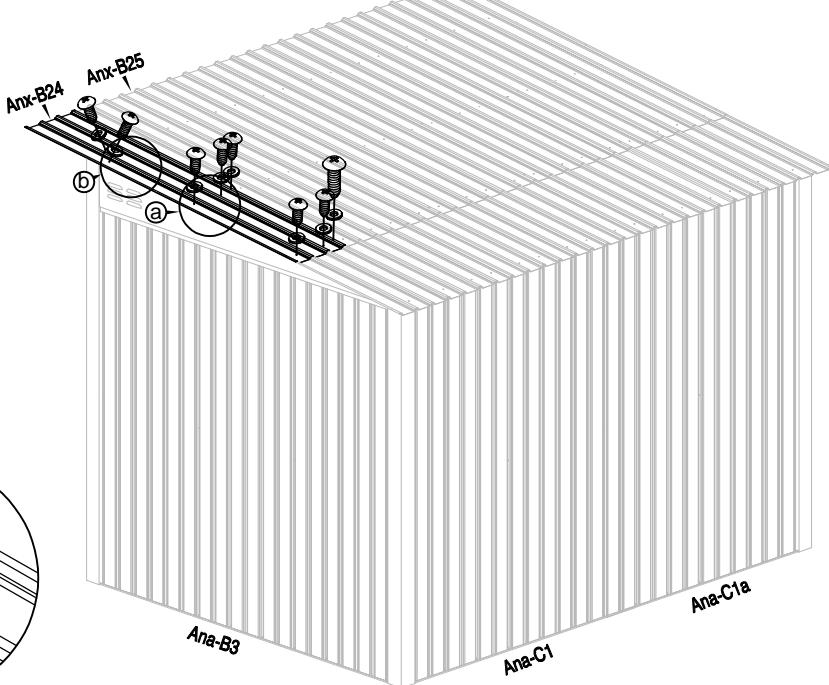
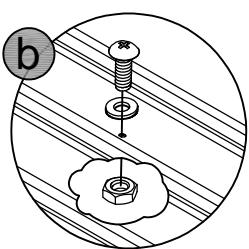
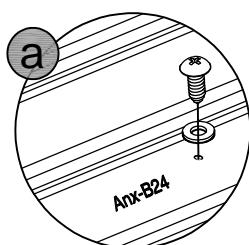
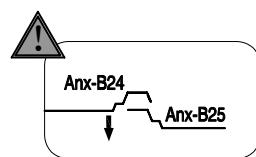
Anx-C40 x8



Anx-C46 x1

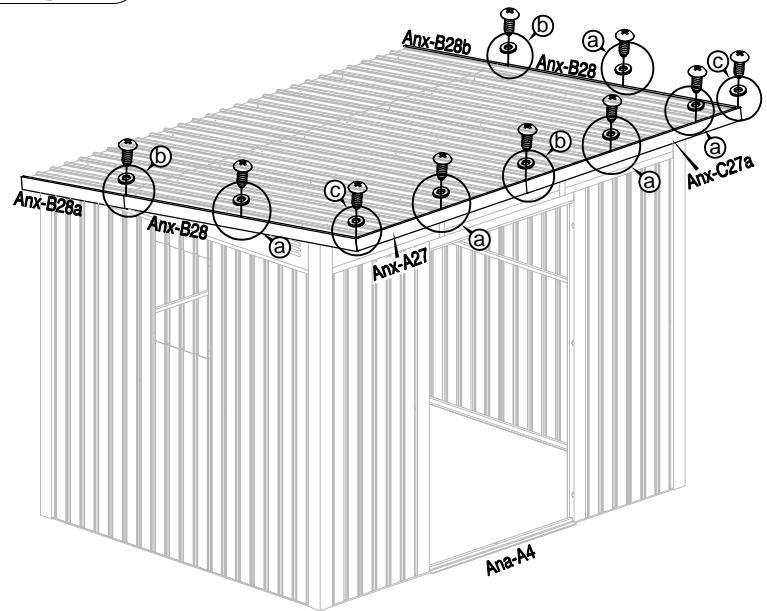
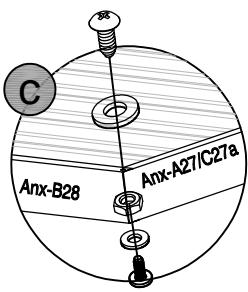
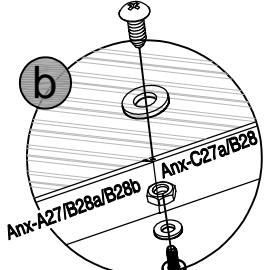
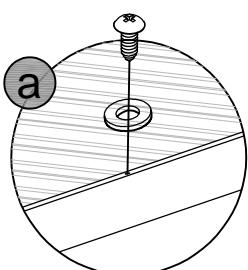
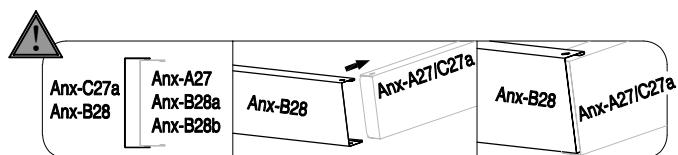


Anx-C47 x1



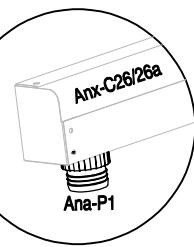
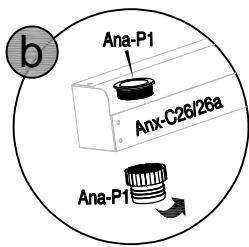
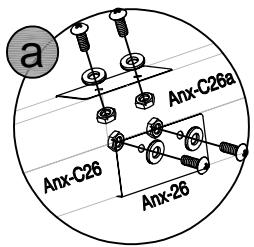
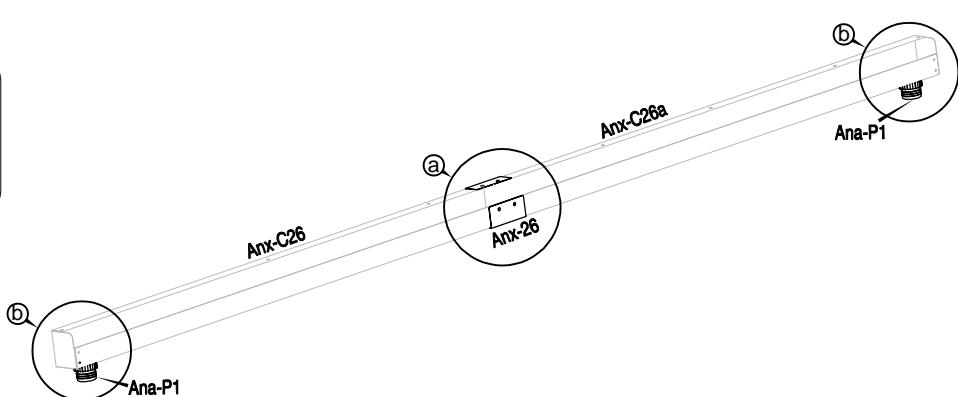
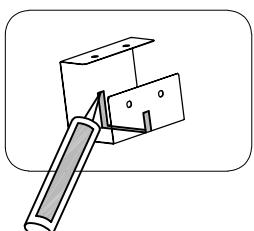
37

	Anx-A27 x1	Anx-C27a x1	Anx-B28 x2	Anx-B28a x1	Anx-B28b x1	Anx-C41 x10	Anx-C40 x15	Anx-C46 x5



38

	Anx-C26 x1	Anx-C26a x1	Anx-26 x1	Ana-P1 x2	Anx-C40 x4	Anx-C46 x4	

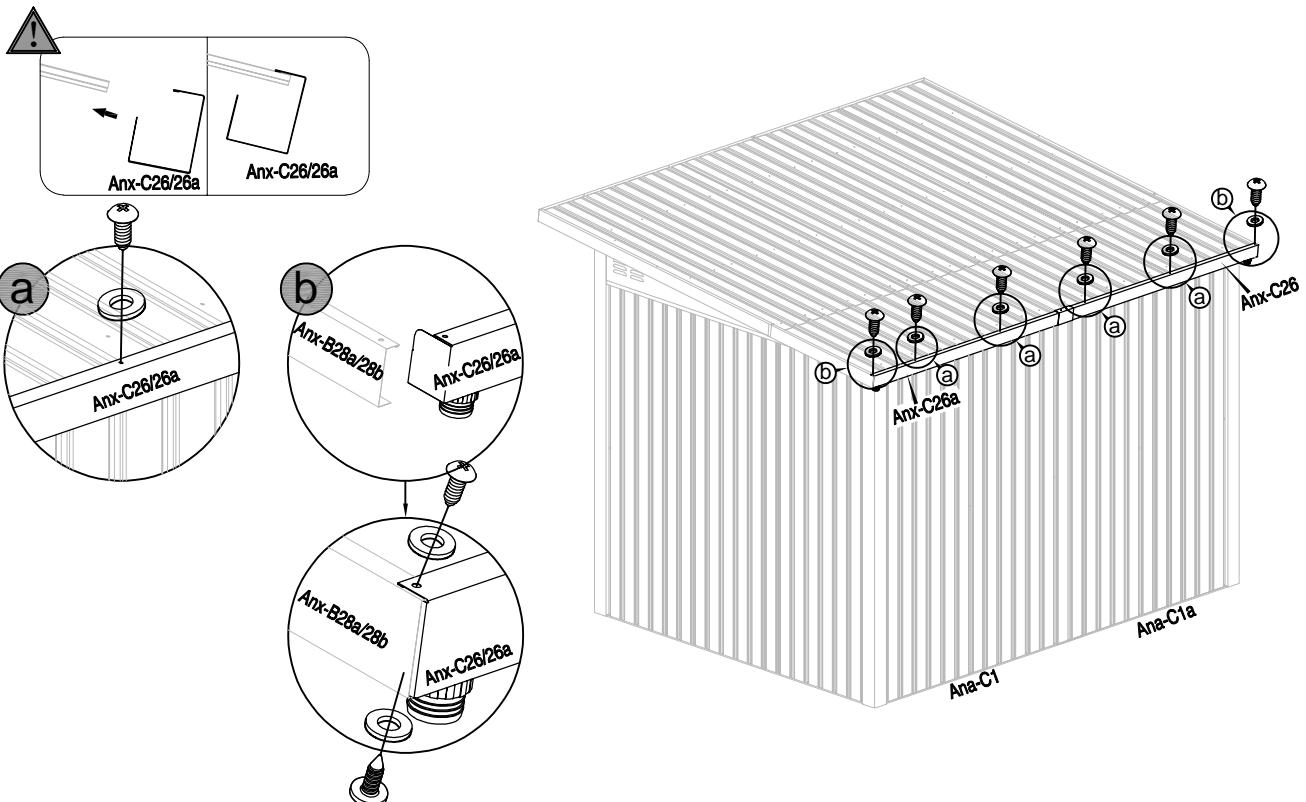


**39**

Anx-C41 x8



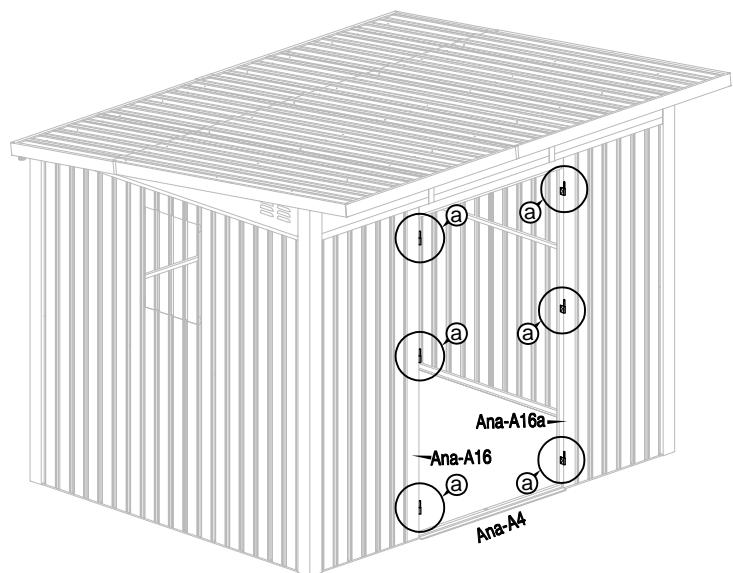
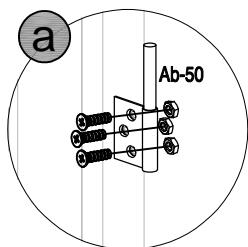
Anx-C40 x8

**40**

Ab-50 x6



Anx-A43 x18



41



Ac-A29 x1



Ac-A29a x1



Ana-54 x1



Ana-55 x1



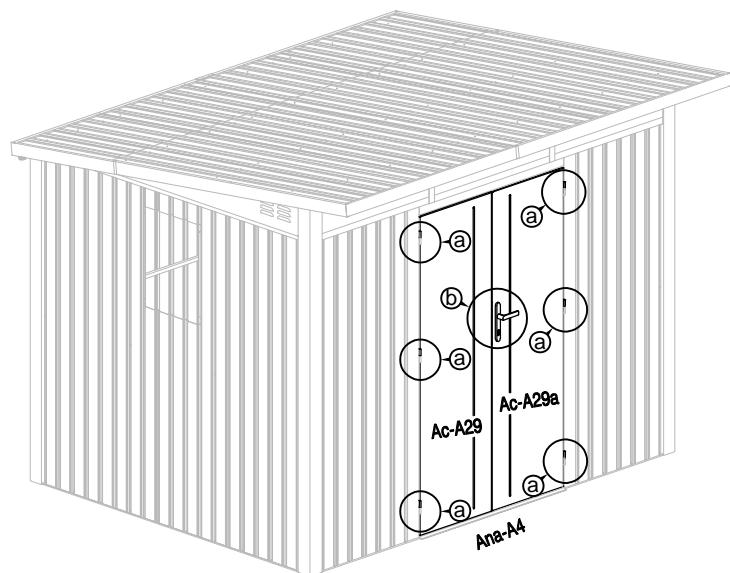
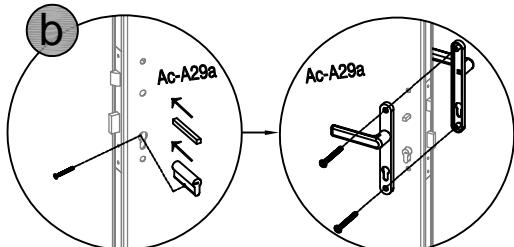
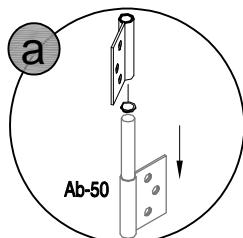
Ana-56 x1



Ana-57 x1



Ana-58 x3



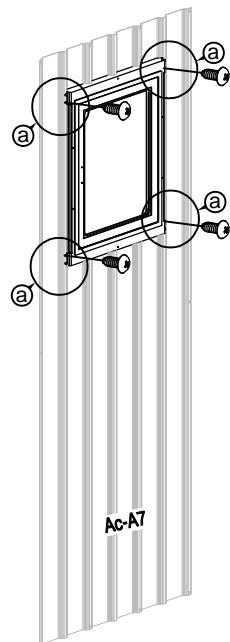
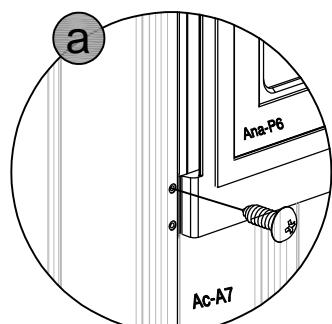
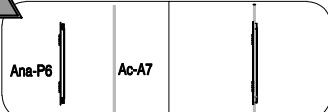
42



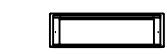
Ana-P6 x1



Anx-C41 x4



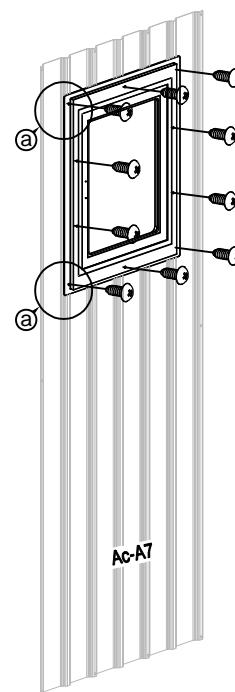
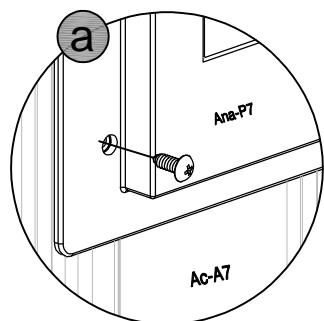
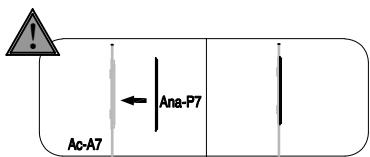
43



Ana-P7 x1



Anx-C41 x10



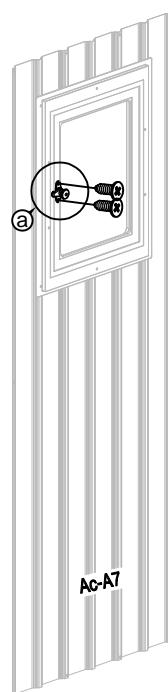
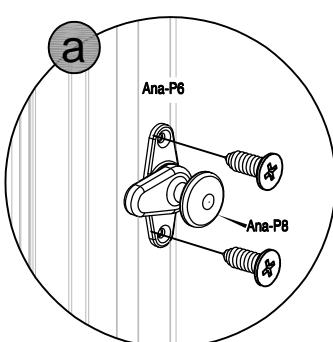
44



Ana-P8 x1

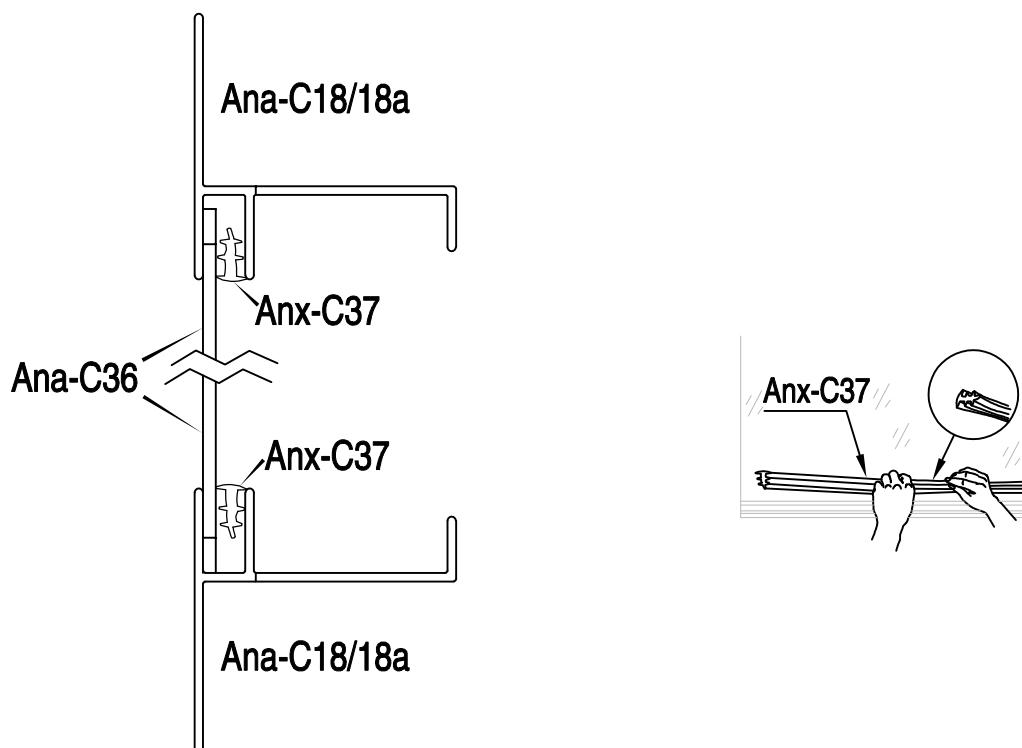
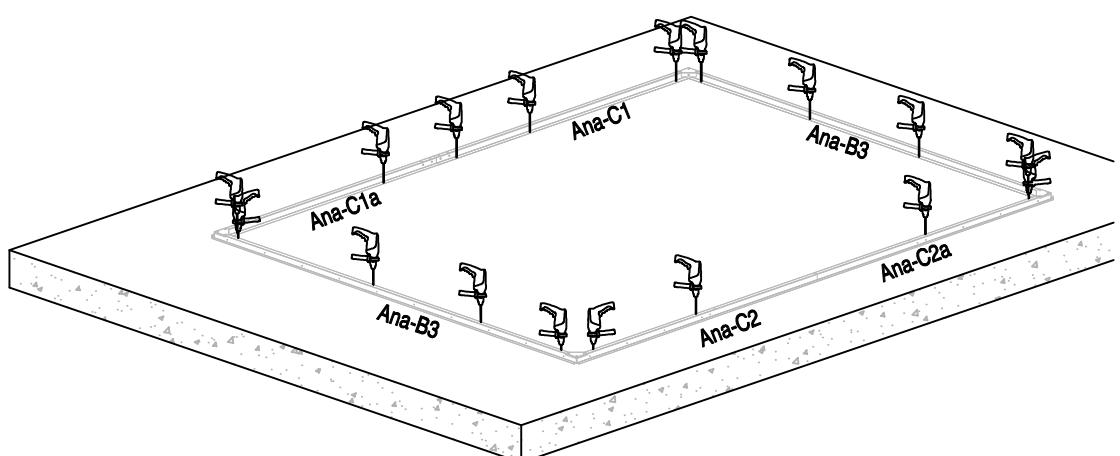
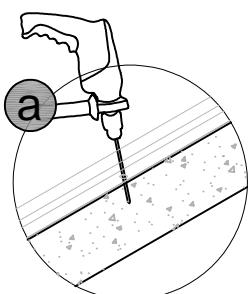
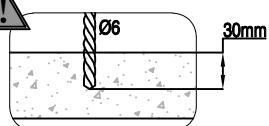
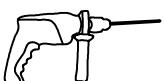


Ana-A42 x2



**45**

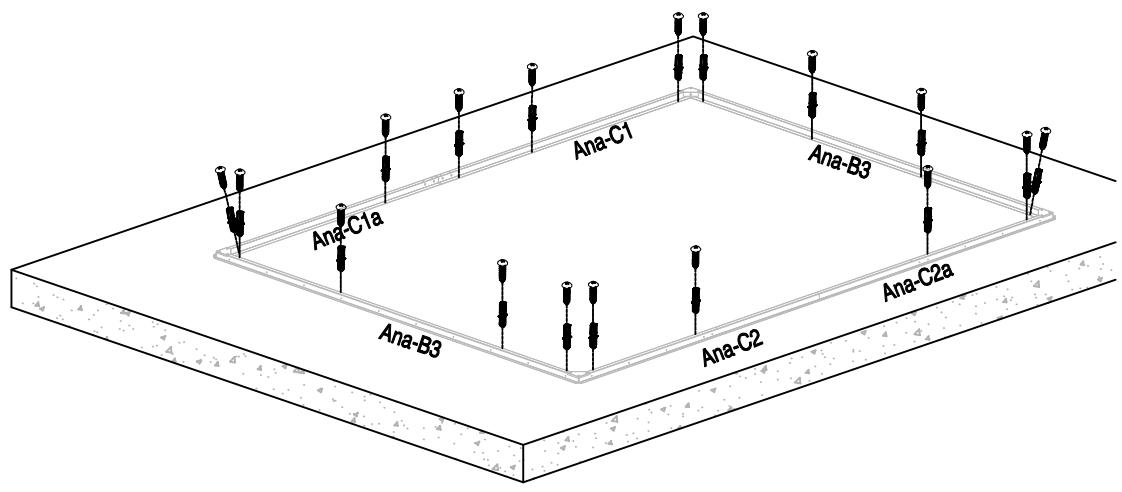
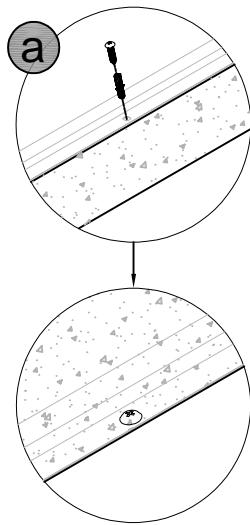
Anx-C37 x5.3M

**46****25**

47



Anx-C45 [x17]



26



# **Gardiun**

SPACES TO ENJOY

Kovyx Outdoor, S.L

CIFB83904086  
Avenida de Andalucía nº 208 A  
Salida 24 dirección Madrid  
28341 Valdemoro, Madrid

Tel: (+34) 911 34 50 46  
E-mail: [info@kovyx.com](mailto:info@kovyx.com)

Servicio Post-Venta  
Tel: (+34) 918 09 62 29  
E-mail: [spv@kovyx.com](mailto:spv@kovyx.com)